

PROLINE

TV LED 81 cm 32" LED TV

L3220HD



MANUEL D'UTILISATION
HANDLEIDING

FR













NL

ES

PT

EN

TABLE DES MATIÈRES

| | | |
|---|--|-------|
|  | CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ..... | p.02 |
|  | ASSEMBLAGE..... | p.06 |
|  | DESCRIPTION..... | p. 07 |
|  | BOUTONS DE LA TÉLÉCOMMANDE..... | p.08 |
|  | CONNEXIONS..... | p.11 |
|  | ALLUMER / ÉTEINDRE VOTRE TÉLÉVISEUR..... | p.14 |
|  | INSTALLATION INITIALE..... | p.15 |
|  | UTILISATION DU MENU PRINCIPAL..... | p.16 |
|  | UTILISATION DU MODE MULTIMÉDIA..... | p.28 |
|  | SPÉCIFICATIONS..... | p.33 |
|  | GUIDE DE DÉPANNAGE..... | p.36 |
|  | MISE AU REBUT..... | p.37 |

INFORMATIONS SUR LA LICENCE

- DVB et le logo DVB sont des marques de commerce du projet DVB.
- Les termes HDMI, interface multimédia haute définition HDMI et habillage commercial HDMI, et les logos HDMI sont des marques commerciales et des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.
« Dolby », « Dolby Audio » et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

**MISES EN GARDE IMPORTANTES
MERCİ DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ
ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET DE LES
CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

- **AÉRATION** : Prévoyez un espace libre d'au moins 10 cm tout autour du produit.
- Il convient que l'aération ne soit pas gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus qu'aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Lorsque la prise du RESEAU D'ALIMENTATION ou une prise placée sur l'appareil est utilisée comme appareil de déconnexion, ce appareil doit demeurer aisément accessible.
- Déposez vos piles usagées auprès d'installation de recyclage pour protéger notre environnement.
- Les piles (piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.
- Il convient d'attirer l'attention sur les problèmes d'environnement dus à la mise au rebut des piles usagées de façon sûre. Déposez-les dans des bacs de collecte prévus pour cet effet (renseignez-vous auprès de votre revendeur afin de protéger l'environnement).
- Mise au rebut d'une batterie dans un feu ou dans un four chaud, ou écrasement mécanique ou coupure d'une batterie ou être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire, susceptible de provoquer une explosion.
- Maintien d'une batterie dans un environnement à très haute température pouvant provoquer une explosion ou la fuite de

liquide ou de gaz inflammables.

- La batterie soumise à une pression de l'air extrêmement faible pouvant provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.
- Différents types de pile ne doivent pas être mélangées. Des piles neuves ne doivent pas mélangées à des piles usagées.
- Les piles doivent être installées en respectant la polarité +/-.
- Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil.
- Ne pas court-circuiter les piles.



- Afin d'éviter une forte pression sonore et un risque de dommage auditif, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.

Ne placez jamais un téléviseur dans un endroit instable.

Un téléviseur peut tomber et provoquer des blessures corporelles graves ou la mort. De nombreuses blessures, notamment chez les enfants, peuvent être évitées en prenant des précautions simples, telles que :

- Utilisez des meubles ou des supports recommandés par le fabricant du téléviseur.
- Utilisez exclusivement des meubles pouvant supporter le téléviseur en toute sécurité.
- Veillez à ce que le téléviseur ne dépasse pas des bords du meuble sur lequel il est posé.
- Ne placez pas le téléviseur sur un meuble haut (comme une armoire ou une bibliothèque) sans ancrer le meuble et le téléviseur dans un support approprié.
- Ne placez pas le téléviseur sur une nappe ou un autre matériau placé entre le téléviseur et le meuble sur lequel il est posé.
- Sensibilisez les enfants aux dangers de grimper sur les meubles pour atteindre le téléviseur ou ses commandes.

Si votre téléviseur existant est conservé et déplacé, ces mêmes exigences doivent impérativement être respectées.

- N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse être ni piétiné ni pincé, notamment au niveau de sa fiche, de la prise de courant et de l'endroit d'où il sort de l'appareil.
- Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.



Ce symbole indique que l'appareil est conforme à la directive européenne sur les équipements radio.

Les lettres « CE » signifient que les produits vendus dans l'Espace économique européen (EEE) ont été évalués pour répondre à des exigences élevées en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.



Équipement de classe II :

Identifier les équipements répondant aux exigences de sécurité spécifiées pour les équipements de classe II conformément à la norme CEI 61140.

Ce symbole indique qu'une connexion de sécurité à la terre électrique (terre) n'est pas nécessaire.



ATTENTION : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE

DÉMONTÉZ PAS LE CAPOT (OU L'ARRIÈRE). IL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. POUR TOUTES LES RÉPARATIONS, FAITES APPEL À UN RÉPARATEUR QUALIFIÉ.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation importantes dans la documentation accompagnant l'appareil.



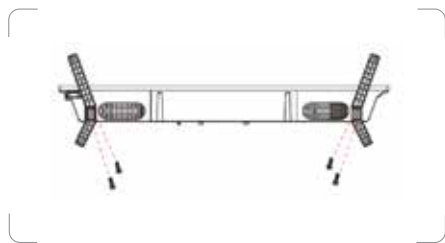
Le symbole de l'éclair à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le boîtier du produit, qui peut être d'une amplitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique pour les personnes..

ASSEMBLAGE

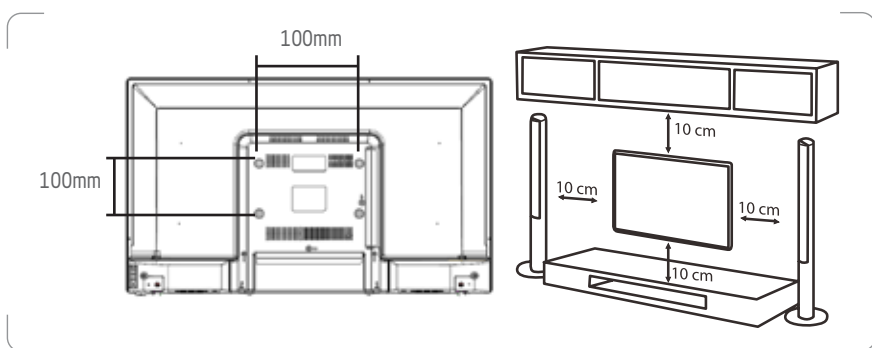
Assemblage du support

Placez le téléviseur face vers le bas sur une surface douce et plane pour éviter d'endommager l'écran.

Fixez le support au bas du téléviseur à l'aide des vis fournies.



Fixation murale

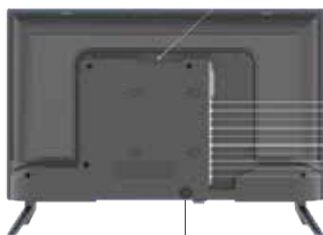


| | |
|---|-----------|
| Configuration VESA du montage mural (mm) | 100 x 100 |
| Taille des vis du montage mural (mm) | M6 x 8 |

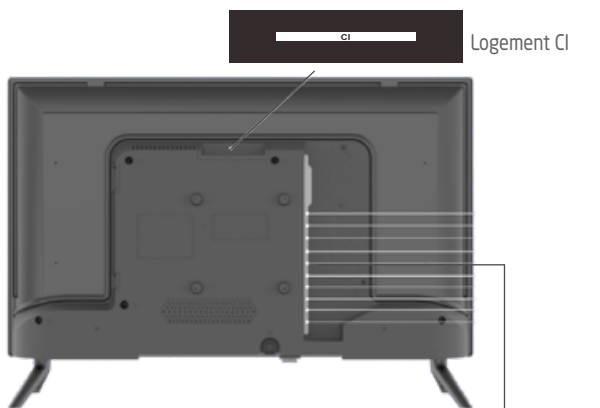
- Le téléviseur peut être installé sur un mur avec un kit vendu séparément.
- Placez le téléviseur face vers le bas sur une surface propre, sûre et rembourrée. Retirez les supports du téléviseur si vous les avez déjà fixés.
- Fixez le téléviseur en respectant les instructions fournies dans le kit de fixation. Prenez garde aux câbles électriques et aux conduites d'eau et de gaz présents dans le mur.
- S'il manque quelque chose, veuillez prendre contact avec le magasin où vous avez acheté l'appareil.

DESCRIPTION

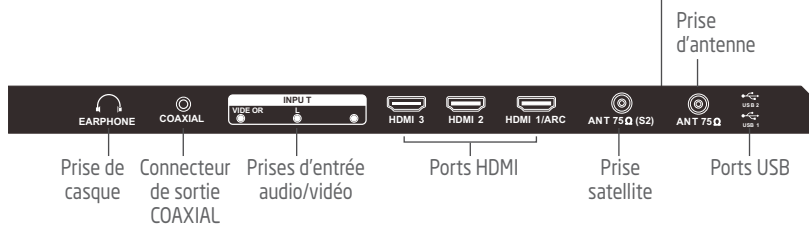
Vue arrière



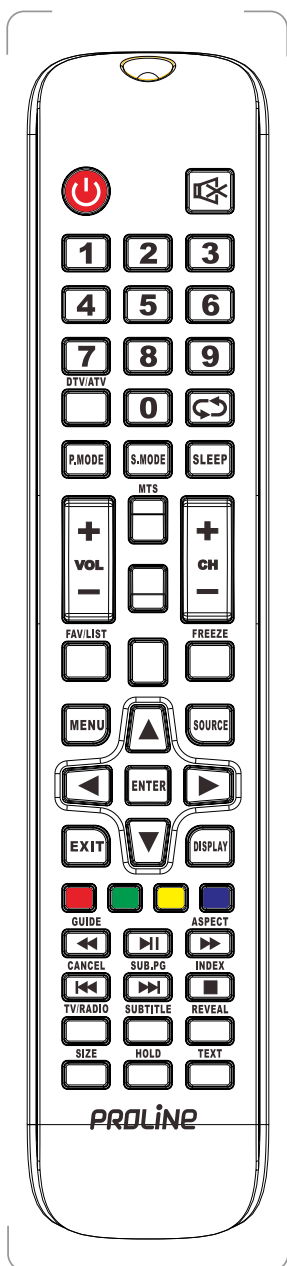
Bouton de mise en marche / veille













Logement CI



👉 BOUTONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



| | |
|---|--|
|  | Mettre le téléviseur en marche ou le faire entrer en mode veille. |
|  | Appuyer pour couper le son. Appuyer à nouveau ou appuyer sur le bouton VOL+ pour réactiver le son. |
| Boutons numériques (0 ~ 9) | Appuyer sur 0-9 pour sélectionner directement une chaîne de télévision en regardant la télévision. La chaîne change au bout de 2 secondes. Permet de saisir un numéro de page dans le mode télétexte entre autres. |
| DTV/ATV | Basculer entre la télévision analogique et numérique. |
|  | Retourner au programme visionné précédent. |
| P.MODE | Appuyer pour faire défiler les différents paramètres d'image. |
| S.MODE | Appuyer pour faire défiler les différents paramètres audio. |
| SLEEP | Sélectionner la durée au bout de laquelle le téléviseur s'éteint automatiquement. |
| MTS | Appuyer pour rechercher les modes SON. |
| VOL+/VOL- | Appuyer pour monter/baisser le volume. |
| CH+/CH- | Appuyer pour naviguer entre les chaînes. |
| FAV/LIST | Appuyer pour afficher la liste des favoris, puis effectuer une sélection. |
| FREEZE | Appuyer pour figer l'image. |
| MENU | Naviguer dans les menus affichés à l'écran. |
| SOURCE | Une fois dans le menu principal, appuyer pour afficher une liste des sources. |
|  | Naviguer dans les menus affichés à l'écran et régler les paramètres système selon vos préférences. |
| EXIT | Quitter le menu ou sous-menu et annuler la fonction actuellement active (le cas échéant). |
| DISPLAY | Appuyer pour afficher des informations sur la source et la chaîne. |

| | |
|--|--|
| Boutons de couleur | Naviguer dans le télétexte pour la télévision analogue, sélectionner des éléments de menu pour la télévision numérique et appliquer le langage MHEG5 dans le menu DVB. |
| GUIDE  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Lancer le guide électronique des programmes (EPG). 2. Retour rapide dans le mode multimédia. |
|  | Lecture/Pause dans le mode multimédia. |
| ASPECT  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Sélectionner le format d'image. 2. Avance rapide dans le mode multimédia. |
| CANCEL  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Lorsqu'une page est sélectionnée en mode texte, il est possible que celle-ci prenne du temps à s'afficher. Appuyer sur CANCEL permettra de revenir en mode TV. Une fois la page souhaitée trouvée, son numéro apparaîtra en haut de l'image à l'écran. Appuyer sur CANCEL permettra de revenir en mode texte et de consulter la page. 2. Chapitre précédent dans le mode multimédia. |
| SUB.PG  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyer pour accéder à la sous-page. 2. Chapitre suivant dans le mode multimédia. |
| INDEX  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Afficher la page de sommaire en mode de télétexte. 2. Arrêter la lecture dans le mode multimédia. |
| TV/RADIO | Appuyer pour basculer entre les modes télévision et radio lors du visionnage d'une chaîne. |
| SUBTITLE | Appuyer pour afficher et sélectionner la langue dans le mode DTV actuel. |
| REVEAL | Afficher ou cacher les mots cachés. |
| SIZE | Modifier la taille d'affichage dans le mode télétexte. |
| HOLD | Figurer ou débloquer l'affichage de la page actuelle. |
| TEXT | Afficher ou cacher le télétexte. |

Installation des piles

1. Ouvrez le couvercle à l'arrière de la télécommande.
2. Insérez deux piles de type AAA (non fournies).
 - Assurez-vous que les polarités (+) et (-) des piles correspondent aux polarités (+) et (-) indiquées dans le compartiment des piles.
3. Refermez le couvercle.

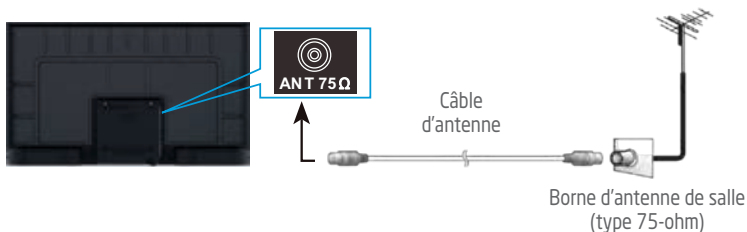
Il convient de s'assurer que la télécommande est dirigée vers le capteur infrarouge à l'avant du téléviseur.

CONNEXIONS

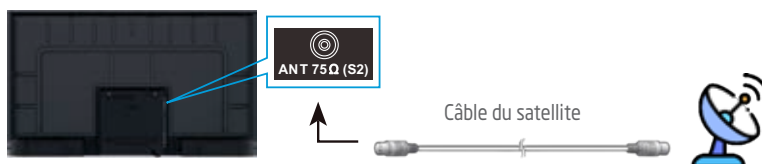
Tous les câbles de connexion ne sont pas fournis.

Vérifiez que vous avez sélectionné les câbles corrects pour les ports et qu'ils sont correctement connectés. Des connexions lâches peuvent affecter la qualité et la couleur de l'image.

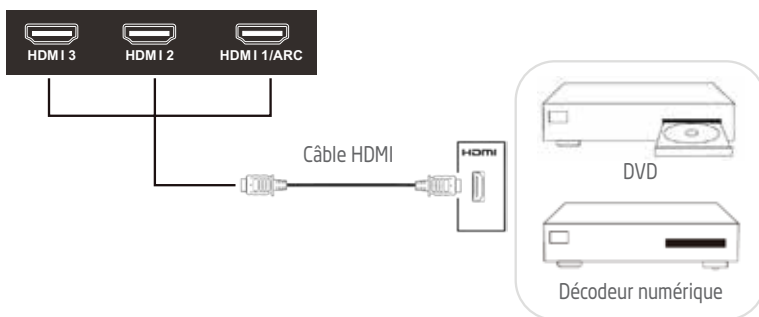
Connexion d'une antenne



Vous pouvez également utiliser une antenne parabolique comme antenne de télévision.



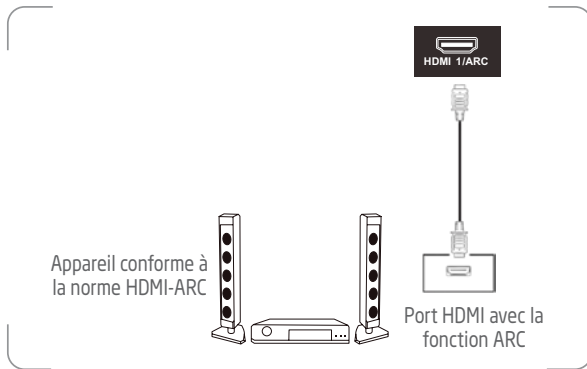
Connexion d'appareils externes à l'aide d'un câble HDMI



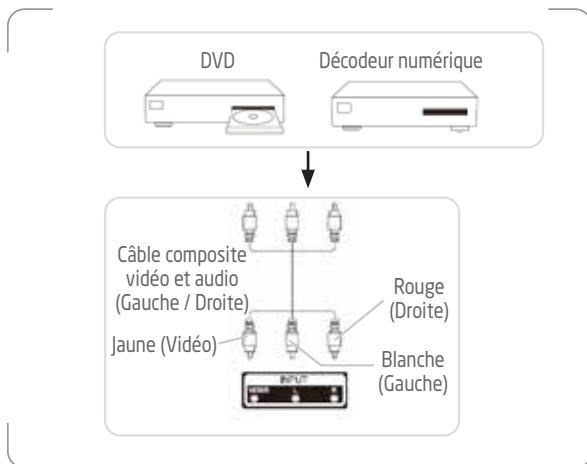
La fonction HDMI ARC (Audio Return Channel) vous permet d'envoyer de l'audio de votre téléviseur compatible ARC vers des appareils audio compatibles ARC (par exemple, home cinéma) via une seule connexion HDMI.

Avec la connexion HDMI ARC, vous n'avez pas besoin de brancher le câble audio supplémentaire qui envoie le son de l'image TV vers les appareils audio compatibles ARC. La connexion HDMI ARC combine les deux signaux.

Utilisez un câble HDMI (non inclus) prenant en charge la fonction ARC pour connecter vos appareils audio compatibles ARC à votre téléviseur compatible ARC.



Connexion d'appareils externes à l'aide d'un câble AV



Connexion d'un périphérique USB

Votre téléviseur prend en charge la lecture d'un large éventail de fichiers via une connexion USB.



Insérez le périphérique USB contenant les images, le son ou les vidéos enregistrées dans le port USB 1 ou USB 2 du téléviseur.

Insérer une carte CI

Insérez votre carte CI (module d'accès conditionnel) pour pouvoir visionner des chaînes numériques spéciales dans votre région.



Connexion des écouteurs

Vous pouvez connecter un casque (non fourni) à la prise EARPHONE de votre téléviseur.

Lorsque les écouteurs sont connectés, le son des haut-parleurs du téléviseur est désactivé.



Conexión coaxial




Utilice un cable coaxial (no incluido) para conectar la unidad con un amplificador o algún otro dispositivo de decodificación de audio y poder enviar la señal de audio desde la salida coaxial

ALLUMER / ÉTEINDRE VOTRE TÉLÉVISEUR

Connectez le câble d'alimentation à la prise de courant après avoir effectué toutes les connexions physiques.

Le téléviseur entrera en mode de veille et l'indicateur rouge s'allumera.

Pour allumer votre téléviseur, appuyez sur . L'indicateur lumineux s'éteindra.

Appuyez à nouveau sur  et votre téléviseur entrera en mode de veille.

INSTALLATION INITIALE

Sélection de la langue

Appuyez sur les boutons ◀/▶ pour sélectionner la langue des menus et messages.

Sélection du pays

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour mettre le menu du pays en surbrillance.

Appuyez sur les boutons ◀/▶ pour sélectionner le pays souhaité.



Recherche automatique

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner la recherche automatique (Auto Tuning), puis appuyez sur le bouton ENTER/▶ pour l'activer.

UTILISATION DU MENU PRINCIPAL

Menu Chaînes

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal.

Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner le menu CHAÎNES (CHANNEL) dans le menu principal.

1. Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner l'option à régler dans le menu **CHAÎNES (CHANNEL)**.
2. Appuyez sur le bouton ENTER pour effectuer le réglage.
3. Une fois le réglage terminé, appuyez sur le bouton ENTER pour sauvegarder et retourner au menu précédent.

Recherche automatique

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner la recherche automatique (Auto Tuning), puis appuyez sur le bouton ENTER/▶ pour l'activer.



Recherche manuelle ATV



Chaîne Actuelle
Définir le numéro de chaîne.

Standard Couleur
Sélectionner le système de couleur.
(Systèmes disponibles : AUTO, PAL, SECAM)

Système Audio
Sélectionner le système sonore.

Réglage précis
Régler précisément la fréquence de la chaîne.

Recherche
Démarrer la recherche des chaînes.

Recherche manuelle DTV

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner la recherche manuelle DTV, puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu.

Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner une chaîne, puis appuyez sur le bouton ENTER pour rechercher un programme.

Édition des programmes

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner l'édition des programmes, puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu.



  
Les trois boutons de couleur servent de raccourcis pour la programmation des chaînes.

Appuyez d'abord sur les boutons ▲ / ▼ pour mettre en surbrillance la chaîne voulue, puis :

Appuyez sur le bouton rouge pour supprimer la chaîne de la liste.

Appuyez sur le bouton jaune pour déplacer la chaîne dans la liste.

Appuyez sur le bouton bleu pour passer la chaîne sélectionnée.

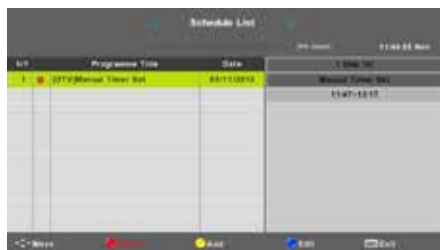
Appuyez sur le bouton Fav pour ajouter une chaîne à votre liste de favoris ou l'en retirer.

(Votre téléviseur saute automatiquement la chaîne quand vous utilisez CH+/- pour visionner les chaînes.)

Liste de programmation

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Liste de programmation, puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu.

Ce sous-menu est disponible en mode DTV et avec une source satellite.



Appuyez sur le bouton JAUNE pour accéder à l'interface ci-dessous.



En cas de conflit d'horaires, un message d'avertissement apparaîtra.



Informations sur le signal

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner **Informations sur le signal (Signal Information)**, puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher des informations détaillées sur le signal. Cette fonction n'est disponible qu'avec un signal en mode DTV.

Informations CI

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner les Informations CI (CI Information), puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher des détails si la carte CI est insérée.

Menu Image

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal.

Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner IMAGE (PICTURE) dans le menu principal.

1. Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner l'option que vous voulez

- régler dans le menu IMAGE (PICTURE).
- Appuyez sur le bouton OK pour effectuer le réglage.
 - Une fois le réglage terminé, appuyez sur le bouton MENU pour sauvegarder et retourner au menu précédent.

Mode Image

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner le mode Image (Picture Mode), puis appuyez sur le bouton OK pour afficher le sous-menu.

Vous pouvez modifier le réglage du contraste, de la luminosité, de la couleur, de la netteté et de la teinte quand le mode Image est réglé sur Personnalisé.

CONSEILS : Vous pouvez appuyer sur le bouton PMODE pour modifier directement le mode Image.

Contraste/Luminosité/Couleur/Teinte/Netteté

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner l'option voulue, puis appuyez sur les boutons ENTER / ► pour effectuer le réglage.

Contraste Régler l'intensité lumineuse de l'image sans modifier les zones sombres de l'image.

Luminosité Modifier la puissance de sortie de la fibre optique de l'image entière. Cela impacte les zones sombres de l'image.

Couleur Régler la saturation de la couleur désirée.

Teinte Compenser les changements colorimétriques de la transmission dans le mode NTSC.

Netteté Régler le niveau de détail de l'image.

Température de couleur



Modifier la tonalité générale des couleurs de l'image.

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Température de couleur (Colour Temperature), puis appuyez sur le bouton OK pour afficher le sous-menu.

Froid (Cold) Augmenter la tonalité bleue des blancs.

Normal Augmenter la vivacité des couleurs des blancs.

Chaud (Warm) Augmenter la tonalité rouge des blancs.

Réduction du bruit



Filterer et réduire le bruit de l'image pour en améliorer la qualité.

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Réduction du bruit (Noise Reduction), puis appuyez sur le bouton OK pour afficher le sous-menu.

Désactivée (Off) Désactiver la détection du bruit vidéo.

Faible (Low) Détection et réduction légère du bruit vidéo.

Moyenne (Middle) Détection et réduction moyenne du bruit vidéo.

Élevée (High) Détection et réduction forte du bruit vidéo.

Par défaut (Default) Réglage défini par défaut.

Mode HDMI



Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner le mode HDMI, puis appuyez sur le bouton OK pour afficher le sous-menu.

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour effectuer votre sélection.

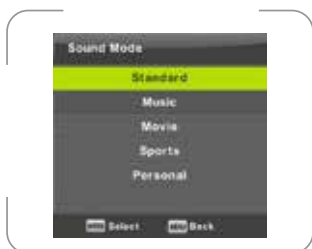
(Modes disponibles : Auto, Vidéo, PC).

Menu Audio

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal.

Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner AUDIO (SOUND) dans le menu principal.

1. Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner l'option à régler dans le menu AUDIO (SOUND).
2. Appuyez sur le bouton ENTER pour effectuer le réglage.
3. Une fois le réglage terminé, appuyez sur le bouton ENTER pour sauvegarder et retourner au menu précédent.



Mode Audio

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner le mode Audio (Sound Mode), puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu.

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour effectuer votre sélection.

Vous pouvez modifier le réglage des aigus et des graves quand le mode Audio est réglé sur Personnalisé (Personal).

CONSEILS : Vous pouvez appuyer sur le bouton SMODE de la télécommande pour changer directement de mode Audio.

| | |
|--------------|---|
| Standard | Produit un son équilibré dans tous les environnements. |
| Musique | Préserve le son original. Idéal pour les programmes musicaux. |
| Film | Améliore les aigus et les graves pour une expérience sonore plus riche. |
| Sports | Améliore les voix pour le sport. |
| Personnalisé | À sélectionner pour personnaliser les réglages audio. |

REMARQUE : Les aigus et les graves ne sont disponibles qu'en mode Personnalisé, où vous pouvez les régler à votre guise.

Balance

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner cette option, puis appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour effectuer le réglage.

Volume auto

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Volume Auto (Auto Volume Level), puis appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner Activé (On) ou Désactivé (Off).

Mode SPDIF

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner le mode SPDIF, puis appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner Désactivé (Off)/PCM/Auto.

Interrupteur DA

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner l'interrupteur DA, puis appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner Activé (On) ou Désactivé (Off).

Avec la fonction Amblyopie pour les aveugles, les pistes de description audio seront affichées sur l'écran actuel.

La prise en charge de cette fonction nécessite un flux de code.

REMARQUE :

Balance : Cette option permet de régler le son du haut-parleur et de l'adapter à votre position.

Volume automatique : Cette option permet de réduire automatiquement les différences de volume entre les chaînes et les programmes.

Menu Heure

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal.

Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner HEURE (TIME) dans le menu principal.

1. Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner l'option à régler dans le menu HEURE (TIME).
2. Appuyez sur le bouton ENTER pour effectuer le réglage.
3. Une fois le réglage terminé, appuyez sur le bouton ENTER pour sauvegarder et retourner au menu précédent.

Fuseau Horaire

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Fuseau Horaire (Time Zone), puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu.

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ / ◀ / ▶ pour sélectionner le fuseau horaire.

Minuterie de sommeil



Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Minuterie de sommeil (Sleep Timer), puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu.

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour effectuer votre sélection.

(Les options disponibles sont : Désactivé, 15 min, 30 min, 45 min, 60 min, 90 min, 120 min et 240 min.)

Mise en veille automatique



Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Mise en veille automatique (Auto Standby), puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu.

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour effectuer votre sélection.

Minuteur OSD



Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Minuteur OSD (OSD Timer), puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu.

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour effectuer votre sélection.

Menu de verrouillage

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal.

Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner Verrouillage (Lock) dans le menu principal.

1. Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner l'option à régler dans le menu SYSTÈME DE VERROUILLAGE (LOCK SYSTEM).
2. Appuyez sur les boutons ENTER / ◀ / ▶ pour effectuer le réglage.
3. Une fois le réglage terminé, appuyez sur le bouton MENU pour retourner au menu précédent.

Verrouillage du système



Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Verrouillage du système (System Lock), puis appuyez sur le bouton ENTER pour activer les 3 options suivantes.

Le mot de passe par défaut est : 0000 ou 8888.

Définition du mot de passe



Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Définition du mot de passe (Set Password), puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu permettant de définir le nouveau mot de passe.

Verrouillage des chaînes



Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Verrouillage des chaînes (Channel Lock), puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu et faire votre sélection.

Appuyez sur le bouton vert pour verrouiller ou déverrouiller la chaîne.

Contrôle parental



Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Contrôle parental (Parental Guidance), puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu et sélectionner l'âge adéquat pour vos enfants.

Verrouillage des boutons

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Verrouillage des boutons (Key Lock), puis appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner Désactivé (Off) ou Activé (On).

Lorsque le verrouillage des boutons est activé, vous ne pouvez pas utiliser les boutons.

Menu Paramètres

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal.

Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner PARAMÈTRES (SETUP) dans le menu principal.

1. Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner l'option à régler dans le menu PARAMÈTRES.
2. Appuyez sur le bouton ENTER pour effectuer le réglage.
3. Une fois le réglage terminé, appuyez sur le bouton ENTER pour sauvegarder et retourner au menu précédent.

Langue OSD

Sélectionner la langue d'affichage des menus de l'interface utilisateur. La langue des menus par défaut est l'anglais.

Appuyez sur le bouton ▲ / ▼ / ◀ / ▶ pour sélectionner Langue du menu (Menu Language).

Langue TT

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Langue TT (TT Language), puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu.

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Langue TT (TT Language).

Langues Audio

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Langues Audio (Audio Languages), puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu.

Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner la langue Audio primaire.

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ / ◀ / ▶ pour sélectionner Langues Audio (Audio Languages).

Langue des sous-titres

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Langue des sous-titres (Subtitle Language), puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu.

Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner la langue primaire des sous-titres.

Sélectionnez les boutons ▲ / ▼ / ◀ / ▶ pour sélectionner la langue des sous-titres.

Malentendants

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Malentendants (Hearing Impaired), puis appuyez sur le bouton ENTER pour sélectionner Activé (On) ou Désactivé (Off).

Format d'image

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Format d'image (Aspect Ratio), puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu.

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner le format d'image. (Les options disponibles sont : Auto, 4:3,16:9, Zoom1, Zoom2).

Écran bleu

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Écran Bleu (Blue Screen), puis appuyez sur le bouton ENTER pour sélectionner Activé (On) ou Désactivé (Off).

Installation Initiale

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Configuration Initiale (First Time Installation), puis appuyez sur le bouton ENTER pour accéder au menu.

Réinitialisation

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Réinitialisation (Reset), puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu.

Mise à jour du logiciel (USB)

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner Mise à jour du logiciel (USB) (Software Update (USB)), connectez votre appareil USB au port USB slot, puis appuyez sur le bouton ENTER pour mettre le logiciel à jour.

HDMI CEC (prise en charge nécessaire de la fonction HDMI CEC/ARC)

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner HDMI CEC, puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le sous-menu.



HDMI CEC

Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour activer ou désactiver le mode HDMI CEC.

HDMI ARC

Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour activer ou désactiver le mode HDMI ARC.

Mise en veille automatique

Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour activer ou désactiver le mode de mise en veille automatique.

Liste d'appareils

Appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le menu principal de l'appareil.

UTILISATION DU MODE MULTIMÉDIA

REMARQUE : Avant d'utiliser le menu **Multimédia (Media)**, branchez un appareil USB, puis appuyez sur le bouton SOURCE pour régler la source d'entrée sur **Multimédia (Media)**.

Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner **Multimédia (Media)** dans le menu Source, puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le menu.



Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner l'option à régler dans le menu **Multimédia (Media)** principal, puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le menu.

Menu photo

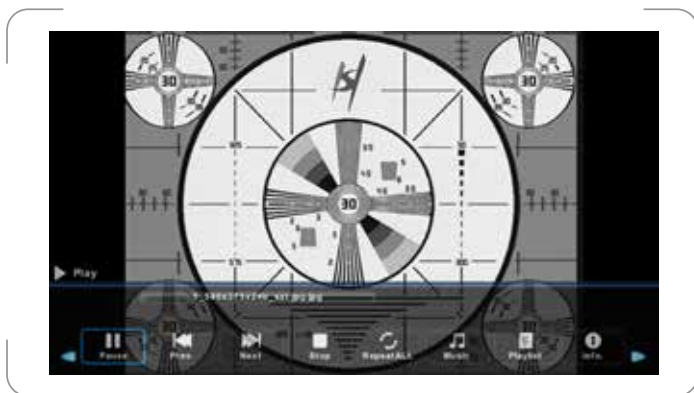
Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner PHOTO dans le menu principal, puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le menu.

Appuyez sur le bouton QUITTER (EXIT) pour retourner au menu précédent.



Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner le fichier à visionner dans le menu de sélection de fichier, puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher l'image.

Quand vous mettez l'option voulue en surbrillance, les informations du fichier s'affichent à droite et l'image s'affiche au centre.



Mode musique

Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner MUSIQUE (MUSIC) dans le menu principal, puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le menu.

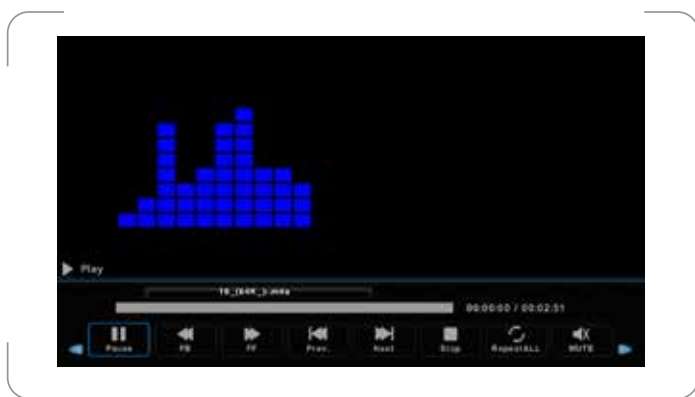
Appuyez sur le bouton QUITTER (EXIT) pour retourner au menu précédent.





Appuyez sur les boutons ◀/▶ pour sélectionner un disque, puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le menu.

Appuyez sur les boutons ◀/▶ pour sélectionner l'option de retour vers le menu précédent.



Menu Vidéo

Appuyez sur les boutons ◀/▶ pour sélectionner VIDÉO (MOVIE) dans le menu principal, puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le menu.

Appuyez sur le bouton QUITTER (EXIT) pour retourner au menu précédent.

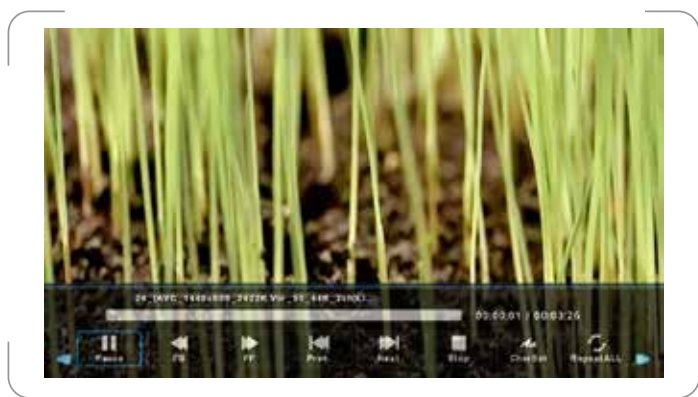


Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner un disque, puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le menu.

Appuyez sur le bouton ENTER pour lire la vidéo sélectionnée.

Appuyez sur le bouton d'affichage pour sélectionner en bas le menu à afficher, puis appuyez sur le bouton MENU pour confirmer.

Appuyez sur le bouton QUITTER (EXIT) pour retourner au menu précédent.



Menu Texte

Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner TEXTE (TEXT) dans le menu principal, puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le menu.

Appuyez sur le bouton QUITTER (EXIT) pour retourner au menu précédent.





Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner un disque, puis appuyez sur le bouton ENTER pour afficher le menu.

Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner l'option de retour vers le menu précédent.



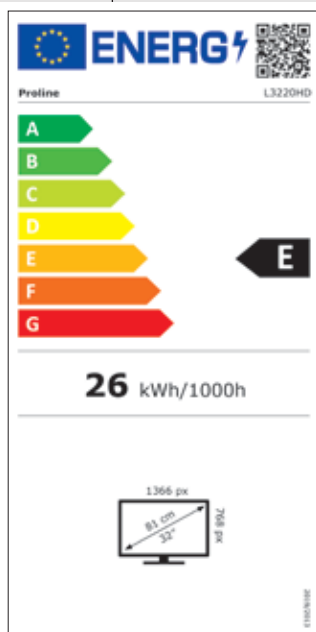
SPÉCIFICATIONS

| | |
|--|---|
| Tension de fonctionnement | CA 100-240V ~ 50/60Hz (~ symbole du courant alternatif) |
| Sortie USB | 5V  0,5A ( symbole du courant direct) |
| Format de fichier pris en charge | .jpg, .PNG, .MP3, .MP4 |
| Dimensions (Largeur x Hauteur x Profondeur) | Avec le support : 732 x 482,8 x 205 mm Sans le support : 732 x 437,7 x 81,8 mm |
| Poids net | Avec le support : 3,6 kg Sans le support : 3,54 kg |
| Température ambiante | Utilisation : 45 °C max |
| Mise en veille | Après 4 heures |

FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT

| Paramètre | Valeur et précision du paramètre | | | Unité |
|---|---|---|-----|-----------------|
| Nom du fournisseur ou marque commerciale | Proline | | | |
| Adresse du fournisseur | Etablissements Darty & fils ©, 9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France | | | |
| Référence du modèle | L3220HD | | | |
| Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR) | E | | | |
| Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR) | 26 | | | W |
| Classe d'efficacité énergétique (HDR) | s.o. | | | |
| Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR), le cas échéant | s.o. | | | W |
| Puissance appelée en mode arrêt, le cas échéant | s.o. | | | W |
| Puissance appelée en mode veille, le cas échéant | 0,3 | | | W |
| Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau, le cas échéant | s.o. | | | W |
| Catégorie de dispositif d'affichage électronique | téléviseur | | | |
| Rapport de taille | 16 | : | 9 | entier |
| Résolution de l'écran (pixels) Pixels horizontaux et verticaux | 1366 | x | 768 | pixels |
| Diagonale de l'écran | 81 | | | cm |
| Diagonale de l'écran | 32 | | | pouces |
| Surface visible de l'écran | 27,4 | | | dm ² |
| Technologie d'affichage utilisée | LED LCD | | | |
| Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible | NON | | | |

| | | |
|---|---------|--------|
| Capteur de reconnaissance vocale disponible | NON | |
| Capteur de présence disponible | NON | |
| Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (par défaut) | 60 | Hz |
| Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché) | 8 | Années |
| Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché) | 7 | Années |
| Assistance produit minimale garantie | 7 | Années |
| Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur | 2 | Années |
| Type d'alimentation | Interne | |



✘ GUIDE DE DÉPANNAGE

| Problème | Solution possible |
|--|--|
| Pas d'alimentation | <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que la fiche électrique est solidement insérée dans la prise secteur. • Vérifiez que l'appareil est sous tension électrique. |
| Signal mal reçu | <ul style="list-style-type: none"> • Des images doubles ou fantômes peuvent apparaître sur votre téléviseur s'il y a de hauts bâtiments ou des montagnes à proximité de l'endroit où vous trouvez. Vous pouvez ajuster l'image par une opération manuelle ou ajuster la direction de l'antenne externe. • Si vous utilisez une antenne intérieure, la réception du signal peut être plus difficile dans certaines circonstances. Ajustez la direction de l'antenne pour une réception optimale. Si cela n'améliore pas la réception, vous devrez peut-être passer à une antenne externe. |
| Il n'y a pas d'image | <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si l'antenne est correctement connectée à votre téléviseur. • Regardez les autres chaînes pour voir si le problème persiste. |
| La vidéo apparaît sans son. | <ul style="list-style-type: none"> • Essayez d'augmenter le volume • Vérifiez si le son du téléviseur est coupé. |
| Le son est présent, mais la vidéo n'apparaît pas ou est décolorée | Essayez de régler le contraste et la luminosité. |
| Le bruit statique affecte la qualité de la vidéo et du son. | Vérifiez si l'antenne est correctement connectée au téléviseur |
| Lignes brisées sur l'écran | Les appareils électriques tels que les sèche-cheveux ou les aspirateurs, etc. peuvent interférer avec le téléviseur. Éteignez ces appareils. |
| La télécommande ne fonctionne pas. | <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si le téléviseur n'est pas allumé. • Vérifiez que les piles de la télécommande sont correctement insérées. • Vérifiez s'il n'y a pas d'obstacles entre le capteur des signaux du téléviseur et la télécommande. Retirez-les si nécessaire. • Si les piles sont usées, changez-les par deux piles neuves du même type. |

MISE AU REBUT



Nous sommes des revendeurs responsables et nous respectons l'environnement. Nous vous encourageons à respecter les procédures de mise au rebut correcte de votre produit, des éléments d'emballage et, si applicable, des accessoires et des piles.

Cela aide à préserver les ressources naturelles et à garantir que les matériaux sont recyclés d'une manière non dangereuse pour la santé et l'environnement.

Vous devez respecter les lois et réglementations concernant la mise au rebut. Les produits électriques et les piles usagées doivent être mis au rebut séparément des ordures ménagères quand ils sont en fin de vie.

Contactez le magasin d'achat du produit et votre municipalité pour obtenir des informations sur la mise au rebut et le recyclage.

Les piles doivent être mises au rebut dans un point de recyclage local.

Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

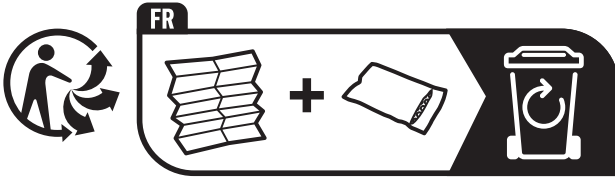
Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au samedi de 8h à 18h.

Hotline Fnac France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Fnac, appelez le 0 969 324 334 du lundi au samedi (8h30-21h00) et le dimanche et jours fériés (10h00-18h00).

(prix d'un appel local)













En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans le mode d'emploi. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 20/04/2023

INHOUDSOPGAVE

| | | |
|---|---|------|
|  | BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN..... | p.40 |
|  | MONTAGE..... | p.44 |
|  | OVERZICHT..... | p.45 |
|  | KNOPPEN OP DE AFSTANDSBEDIENING..... | p.46 |
|  | AANSLUITING..... | p.49 |
|  | UW TELEVISIE AAN-/UITZETTEN..... | p.52 |
|  | INGEBRUIKNAME..... | p.53 |
|  | HET HOOFDMENU..... | p.54 |
|  | MEDIABEDIENING..... | p.66 |
|  | SPECIFICATIES..... | p.71 |
|  | PROBLEEMOPLOSSING..... | p.74 |
|  | VERWIJDERING..... | p.75 |

LICENTIE-INFORMATIE

- DVB en het DVB logo zijn handelsmerken van het DVB project.
- De termen HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress en de HDMI logo's zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Vervaardigd onder licentie van Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio en het double-D symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories Licensing Corporation.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

**LEES DE VOLGENDE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR
ALVORENS HET APPARAAT TE GEBRUIKEN EN BEWAAR DEZE
GEBRUIKSAANWIJZING VOOR LATERE RAADPLEGING.**

- **Ventilatie:** Laat minstens een ruimte van 10 cm rond het product vrij.
- Belemmer de ventilatie niet door het afdekken van de ventilatiegaten met voorwerpen zoals een krant, tafelkleed, gordijn, etc.
- Plaats geen bronnen met open vlam, zoals een aangestoken kaars, op het apparaat.
- Stel het apparaat niet bloot aan druppelend of spattend water en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen zoals vazen op het apparaat.
- Wanneer de stekker of een verlengsnoer als stroomonderbreker wordt gebruikt, moet deze stroomonderbreker gemakkelijk te bedienen zijn.
- Om het milieu te beschermen, maak gebruik van de lokale recyclingvoorzieningen voor het afvoeren van gebruikte batterijen.
- Stel batterijen (accu's of geïnstalleerde batterijen) nooit bloot aan overmatige warmte zoals zonlicht, vuur, etc.
- Let op de milieuaspecten bij de verwijdering van batterijen. Gooi geen gebruikte batterijen in de vuilnisbak. Neem contact op met uw handelaar om het milieu te beschermen.
- Gooi de batterij niet in het vuur of een warme oven, open de batterij niet en stel de batterij niet bloot aan overmatige warmte zoals zonlicht, vuur of dergelijke om gevaar voor explosie te vermijden.
- Een batterij in een omgeving met een zeer hoge temperatuur kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas.
- Een batterij aan een zeer lage luchtdruk blootstellen kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas.

- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of oude met nieuwe batterijen door elkaar.
- Plaats de batterij volgens de juiste polariteit.
- Haal gebruikte batterijen uit het apparaat.
- De voedingsklemmen mogen niet kortgesloten worden.



- Om een mogelijke hoge geluidsdruk en het risico op gehoorbeschadiging te vermijden, luister niet gedurende een langere tijd op een hoog volume.

Plaats een televisietoestel nooit in een onstabiele locatie.

Het televisietoestel kan omvallen, wat tot ernstig persoonlijk letsel of de dood kan leiden. Vele ongevallen, in het bijzonder met kinderen, kunnen worden vermeden door enkele eenvoudige voorzorgsmaatregelen te nemen, waaronder:

- Gebruik alleen kasten en standers die door de fabrikant van de televisie zijn aanbevolen.
- Gebruik alleen meubilair die de televisie op een veilige manier kan ondersteunen.
- Zorg dat de televisie niet over de rand van het ondersteunend meubilair hangt.
- Plaats de televisie niet op hoog meubelstuk (zoals een kast of boekenrek) zonder zowel het meubelstuk als de televisie stevig aan een gepaste steun vast te maken.
- Zorg dat er zich geen doek of een ander materiaal tussen de televisie en het ondersteunend meubilair bevindt.
- Licht kinderen in over de gevaren van het klimmen op meubilair om de televisie of de afstandsbediening te bereiken.

Als u uw bestaande televisietoestel behoudt en naar een andere plaats brengt, houd rekening met dezelfde voorzorgsmaatregelen die hierboven zijn vermeld.

- Gebruik dit toestel niet in de buurt van water.

- Maak het apparaat alleen schoon met een droge doek .
- Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmteafvoerers, kachels of andere warmteproducerende apparaten (inclusief versterkers).
- Bescherm de kabel tegen knikken, vooral bij de stekker, het stopcontact en het punt waar de kabel uit het apparaat komt, en zorg dat er niet over de kabel gelopen kan worden.
- Haal de stekker uit het stopcontact bij bliksem of als u het apparaat gedurende een lange periode niet zult gebruiken.



Dit symbool geeft aan dat het apparaat in overeenstemming is met de Europese richtlijn inzake radioapparatuur.

De letters 'CE' geven aan dat de producten die in de Europese Economische Ruimte (EER) worden verkocht voldoen aan de strenge vereisten inzake veiligheid, gezondheid en milieubescherming.



Klasse II toestel:

Identificeren van apparatuur die voldoet aan de veiligheidsvoorschriften die zijn voorgeschreven voor klasse II apparatuur overeenkomstig IEC 61140.

Dit symbool geeft aan dat een veilige aansluiting op een elektrische aarding niet nodig is.



OPGELET: OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE BEPERKEN, VERWIJDER

HET DEKSEL (OF ACHTERZIJDE) NIET. GEEN ENKEL ONDERDEEL KAN DOOR DE GEBRUIKER WORDEN VERVANGEN. LAAT REPARATIEWERKZAAMHEDEN OVER AAN DAARTOE BEVOEGDE PERSONEN.



Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van belangrijke bedieningsinstructies in de documentatie die met het apparaat is meegeleverd.



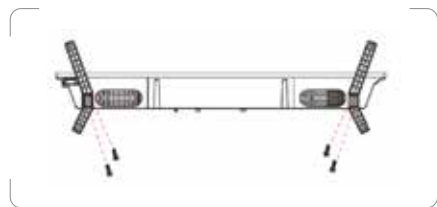
Het bliksemschichtsymbool in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van ongeïsoleerde, "gevaarlijke spanning" in de behuizing van het product, die sterk genoeg kan zijn om een gevaar voor elektrocutie bij personen te vormen.

MONTAGE

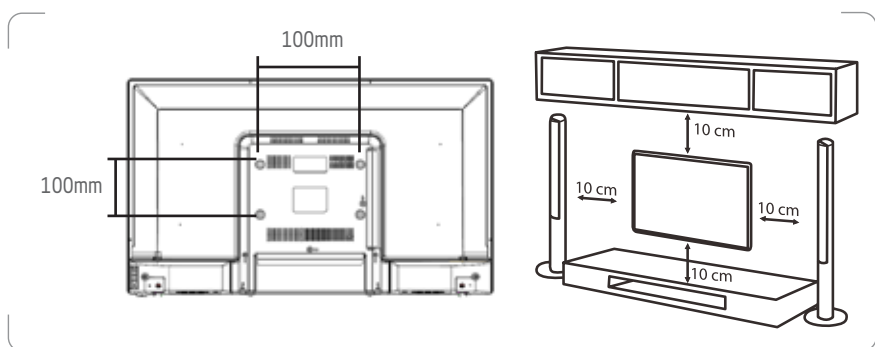
De voetstuk installeren

Leg het televisietoestel met de voorkant omlaag op een zacht en vlak oppervlak om beschadiging aan het scherm te vermijden.

Maak de voetstuk vast aan de onderkant van de TV met de inbegrepen schroeven.



Wandmontage

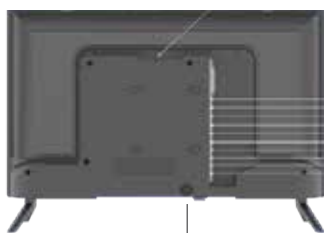


| | |
|---|-----------|
| Gatenpatroon voor muurmontage VESA (mm) | 100 x 100 |
| Boutmaat voor muurmontage (mm) | M6 x 8 |

- De TV kan aan een muur worden bevestigd met een VESA-montageset (wordt afzonderlijk verkocht).
- Plaats het televisiescherm met de voorkant omlaag op een veilig en zacht oppervlak. Verwijder de voetstukken in geval deze reeds zijn aangebracht.
- Monteer de TV overeenkomstig de gebruiksaanwijzing die met de montageset is meegeleverd. Let op voor elektrische kabels, gas- en waterleidingen in de muur.
- Om de installatie te voltooien, neem contact op met de winkel waar u de TV hebt gekocht.

OVERZICHT

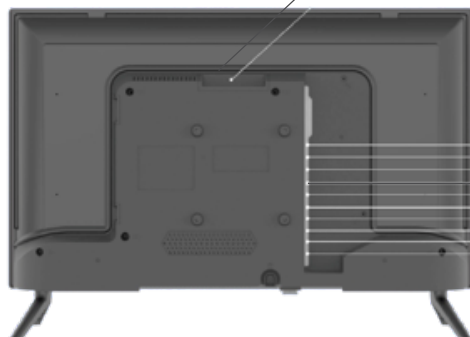
Achteraanzicht



Aan/Stand-by knop



CI-sleuf



Antenne-aansluiting



Koptelefoonaansluiting

COAXIAL

uitgangsaansluiting

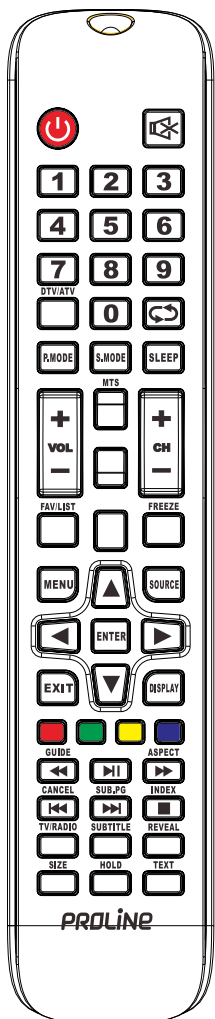
Audio/Video-
ingangsaansluiting

HDMI-poorten

Satellietaansluiting

USB-poorten

👉 KNOPPEN OP DE AFSTANDSBEDIENING



| | |
|---|--|
|  | Zet uw tv in de aan- of stand-bystand. |
|  | Geluid dempen Druk opnieuw of druk op VOL+ om het geluid te herstellen. |
| Cijferknoppen (0 ~ 9) | Druk op 0-9 om direct een tv-kanaal te selecteren wanneer u tv kijkt. Het kanaal verandert na 2 seconden. Een kanaal kiezen of een paginanummer in de teletekstmodus openen. |
| DTV/ATV | Tussen analoge en digitale tv schakelen. |
|  | Naar vorige bekeken kanaal teruggaan. |
| P.MODE | Druk herhaaldelijk om de verschillende beeldinstellingen te doorlopen. |
| S.MODE | Druk herhaaldelijk om de verschillende geluidsinstellingen te doorlopen. |
| SLEEP | Selecteer de tijd voordat de tv zichzelf automatisch uitschakelt. |
| MTS | Druk hierop om de GELUID-modi te zoeken. |
| VOL+/VOL- | Het volume verhogen/verlagen. |
| CH+/CH- | Druk om de kanalen te doorlopen. |
| FAV/LIST | Druk om de lijst met favorieten te openen en vervolgens het favoriete kanaal te selecteren. |
| FREEZE | Druk om het beeld vast te zetten. |
| MENU | Hiermee kunt u door de menu's op het scherm navigeren. |
| SOURCE | Open het hoofdmenu, druk op de knop om de bronnen te tonen. |
|  ENTER | Om de menu's op het scherm te doorlopen en de systeeminstellingen naar wens aan te passen. |
| EXIT | Het menu of submenu verlaten en de lopende functie annuleren (indien van toepassing) |
| SCHERM | Druk om de huidige bron en informatie over het kanaal weer te geven. |

| | |
|--|--|
| COLOR knoppen | Teletekstschakelaar in de analoge sectie, de itemselectie in de digitale sectie en MHEG5 in het DVB-menu. |
|  | <ol style="list-style-type: none"> 1. EPG starten. 2. Snel terugspoelen in media-afspeelmodus. |
|  | Afspelen / Pauze in media-afspeelmodus |
|  | <ol style="list-style-type: none"> 1. De beeldmodus selecteren. 2. Snel doorspoelen in media-afspeelmodus |
|  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Wanneer een pagina wordt geselecteerd in de tekstmodus, kan het enige tijd duren voordat deze beschikbaar is. Als u op CANCEL drukt, keert u terug naar de tv-modus. Wanneer de gewenste pagina is gevonden, verschijnt het paginanummer boven in het tv-beeld. Als u op de CANCEL drukt, keert u terug naar de tekstmodus om door deze pagina te bladeren. 2. Vorige hoofdstuk in media-afspeelmodus. |
|  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Druk hierop om de subpagina te openen. 2. Volgende hoofdstuk in media-afspeelmodus. |
|  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vraag de indexpagina op in de teletekstmodus. 2. Stop afspelen in media-afspeelmodus. |
| TV/RADIO | Druk tijdens het kijken naar een kanaal op deze knop om te schakelen tussen tv en radio. |
| ONDERTITELING | Druk op deze knop om de huidige taal in de DTV-modus te tonen en in te stellen. |
| ONTHULLEN | De verborgen woorden onthullen of verbergen. |
| GROOTTE | Druk om de schermgrootte in de teletekstmodus te wijzigen |
| VASTHOUDEN | De weergave van de huidige pagina al dan niet vastzetten. |
| TEXT | Druk om teletekst in of uit te schakelen. |

De batterijen installeren

1. Open het deksel aan de achterkant van de afstandsbediening.
2. Plaats twee AAA-batterijen (niet inbegrepen).
 - Zorg dat de (+) en (-) symbolen op de batterijen met de (+) en (-) symbolen in het batterijvak overeenkomen.
3. Breng het deksel opnieuw aan.

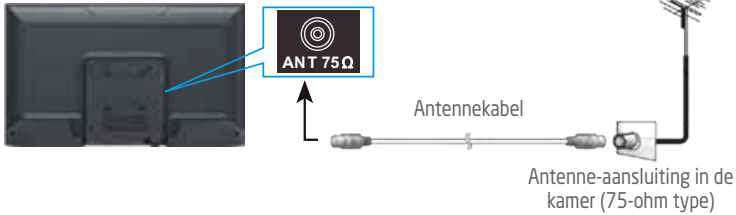
Richt de afstandsbediening altijd naar de afstandssensor op de tv.

AANSLUITING

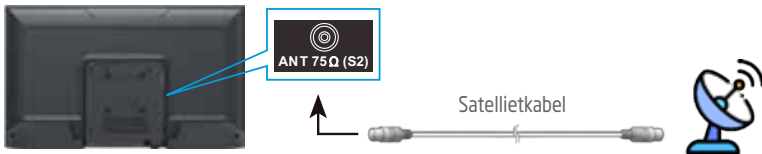
Alle aansluitkabels zijn niet meegeleverd.

Controleer of u de juiste kabels voor de aansluitingen hebt gekozen en ze allen stevig zijn vastgemaakt. Losse verbindingen kunnen een negatieve impact hebben op de beeldkwaliteit en de kleuren.

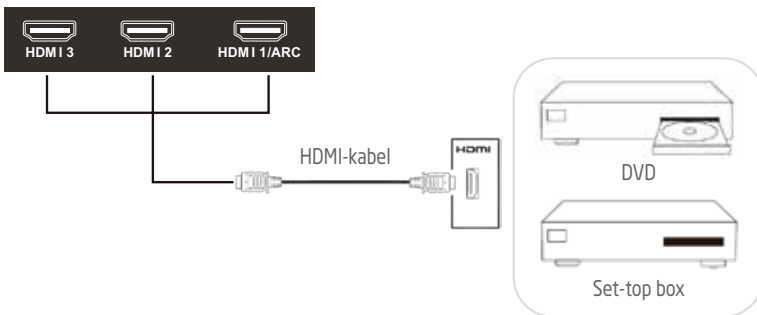
Een antenne aansluiten



U kunt tevens een satelliet als een TV-antenne gebruiken.



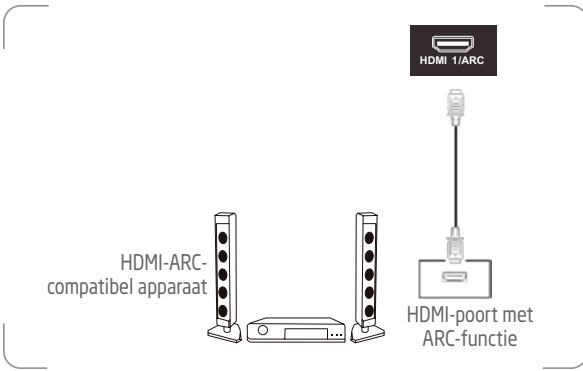
Externe apparaten met behulp van een HDMI-kabel aansluiten



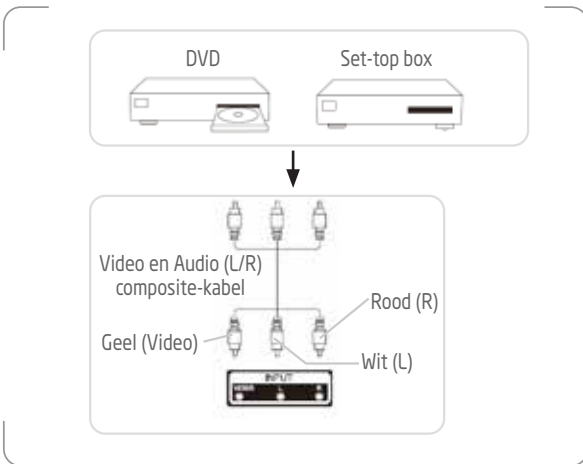
De HDMI ARC (Audio Return Channel) functie stelt u in staat om audio vanaf uw ARC-compatibele TV naar de ARC-compatibele audioapparaten (bijv. hometheater) te sturen via een enkele HDMI-verbinding.

Met de HDMI ARC-verbinding hoeft u geen extra audiokabel aan te sluiten die het geluid van de TV naar de ARC-compatibele audioapparaten stuurt. De HDMI ARC-verbinding combineert beide signalen.

Gebruik een HDMI-kabel (niet inbegrepen) die de ARC-functie ondersteunt om uw ARC-compatibel audioapparaat te verbinden met uw ARC-compatibele TV.



Externe apparaten met behulp van een AV-kabel aansluiten



Op een USB-apparaat aansluiten

Uw TV ondersteunt het afspelen van verschillende soorten bestanden via een USB-verbinding.



Steek het USB-apparaat met opgeslagen foto's, audio of video in de USB 1 of USB 2-poort op de TV.

Insert a CI card

Stop uw CI kaart (Conditional Access Module) in om naar speciale digitale kanalen in uw gebied te kijken.



Koptelefoon aansluiten

U kunt een koptelefoon (niet inbegrepen) aansluiten op de KOPTELEFOON-aansluiting van uw TV.

Wanneer de koptelefoon is aangesloten, is het geluid van de TV-luidsprekers uitgeschakeld.



COAXIAL aansluiting



Gebruik een coaxkabel (niet inbegrepen) om het toestel op een versterker of een ander audio decodeerapparaat aan te sluiten voor een coaxiaal audiuitgangssignaal.

UW TELEVISIE AAN-/UITZETTEN

Steek de stekker in het stopcontact nadat alle fysieke aansluitingen zijn gemaakt. De TV bevindt zich in stand-by en het rode controlelampje brandt. Om uw TV aan te zetten, druk op . Het controlelampje dooft. Druk opnieuw op  en de TV gaat in stand-by.

INGEBRIJKNAME

- Press **/** navigation button to select preferred program
- Press **/** navigation button to switch between left column and right column.
- Press the RED button to set a recording.
- Press the GREEN button to set a reminder.
- Press the YELLOW button to display the program guide of the previous day.
- Press the BLUE button to display the program guide of the following day.

Selecteer taal

Druk op **</>** om
weergeven van men



gebruikt voor het

Land selecteren

Druk op **▲/▼** om he
Druk op **</>** om he

Automatisch afstemmen

Druk op **▲/▼** om auto-tuning te selecteren en druk vervolgens op **ENTER / >**
om te beginnen.

HET HOOFDMENU

Menu Kanaal

Druk op MENU om het hoofdmenu weer te geven.

Druk op ◀/▶ om **KANAAL** in het hoofdmenu te selecteren.

1. Druk op ▲ / ▼ om de optie die u in het **KANAAL**-menu wilt aanpassen te selecteren.
2. Druk op ENTER om aan te passen.
3. Na het aanpassen, druk op ENTER om op te slaan en naar het vorige menu terug te gaan.

Automatisch afstemmen

Druk op ▲ / ▼ om auto-tuning te selecteren en druk vervolgens op ENTER/▶ om te openen.



ATV handmatig afstemmen

Huidig KANAAL
Het kanaalnummer instellen.



Kleursysteem
Wijzig het kleursysteem.
(Mogelijke instellingen: AUTO, PAL, SECAM)

Geluidssysteem
Het geluidssysteem selecteren.

Fijnafstemming
Stem de frequentie van de zender af.

Zoeken
Start met kanalen zoeken.

DTV handmatig afstemmen

Druk op ▲ / ▼ om DVT handmatig afstemmen te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het submenu te openen.

Druk op ◀ / ▶ om een kanaal te selecteren en druk vervolgens op ENTER om een programma te zoeken.

Programma bewerken

Druk op ▲ / ▼ om Programma bewerken te kiezen en druk vervolgens op Enter om het submenu te openen.



De drie gekleurde knoppen zijn de snelkoppelingen voor het programmeren van het kanaal.

Druk eerst op ▲ / ▼ om het kanaal te selecteren,
Druk op de Rode knop om het programma te verwijderen.
Druk op de Gele knop om het kanaal te verplaatsen.
Druk op de Blauwe knop om het geselecteerde kanaal over te slaan.
Druk op Fav om het kanaal aan uw favorietenlijst toe te voegen.
(Uw tv zal het kanaal automatisch overslaan wanneer u CH+/- gebruikt.)

Planningslijst

Druk op ▲ / ▼ om de Planningslijst te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het submenu te openen.

Het is beschikbaar in de modus DTV en satelliet.



Druk op de deGELE knop om de interface hieronder te openen.



Wanneer de tijdsafspraken conflicten vertoont, verschijnt er een waarschuwing.



Signaalinformatie

Druk op ▲ / ▼ om **Signaalinformatie** te selecteren en druk vervolgens op ENTER om de gedetailleerde informatie over het signaal te bekijken. Alleen beschikbaar wanneer er een signaal via DTV aanwezig is.

CI-informatie

Druk op ▲ / ▼ om CI-informatie te selecteren en druk vervolgens op ENTER om de gedetailleerde informatie over de CI-kaart te bekijken.

Menu Beeld

Druk op MENU om het hoofdmenu weer te geven.

Druk op ◀ / ▶ om BEELD in het hoofdmenu te selecteren.

1. Druk op ▲ / ▼ om de optie die u in het menu BEELD wilt aanpassen te selecteren.
2. Druk op OK om aan te passen.
3. Na het aanpassen, druk op MENU om op te slaan en naar het vorige menu terug te gaan.

Beeldmodus

Druk op ▲ / ▼ om het menu BEELD te selecteren en druk dan op OK om het submenu te openen.

U kunt de waarde voor contrast, helderheid, kleur en scherpte wijzigen wanneer het beeld zich in de modus

Persoonlijke modus bevindt.

TIPS: U kunt op PMODE drukken om de Beeldmodus direct te wijzigen.

Contrast, Helderheid, Kleur, Tint, Scherpte

Druk op ▲ / ▼ om de optie te selecteren en druk vervolgens op ENTER/ ► om aan te passen.

Contrast

Pas de markeringsintensiteit van het beeld aan, de schaduw van het beeld wordt niet gewijzigd.

Helderheid

Pas het volledig beeld aan; dit wijzigt de lichtsterkte van het beeld.

Kleur

De verzadiging van het scherm instellen.

Tint

Dit item kan worden gebruikt voor het compenseren van de kleuren in de NTSC-modus

Scherpte

Pas de scherpte in de details van het beeld aan.

Kleurtemperatuur



Wijzig de algemene kleurtemperatuur.

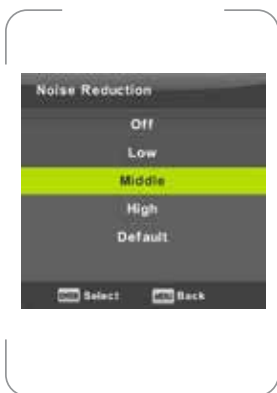
Druk op ▲ / ▼ om de kleurtemperatuur te selecteren en druk vervolgens op OK om het submenu te openen.

Koud Verhoog de blauwe tint..

Normaal Meer natuurlijke kleuren.

Warm Meer rode tinten en een warmer beeld.

Ruisonderdrukking



Beeldruis filteren en verlagen en de beeldkwaliteit verbeteren.

Druk op ▲ / ▼ om ruisreductie te selecteren en druk vervolgens op OK om het submenu te openen.

Uit Selecteer deze optie om de detectie van videoruis uit te schakelen.

Laag Detecteer en verlaag lage videoruis.
Medium Detecteer en verlaag middelmatige videoruis.

Hoog Detecteer en verlaag hoge videoruis.

Standaard Instellen als standaard

HDMI-modus



Druk op ▲ / ▼ om de HDMI-modus te selecteren en druk dan op OK om het submenu te openen.

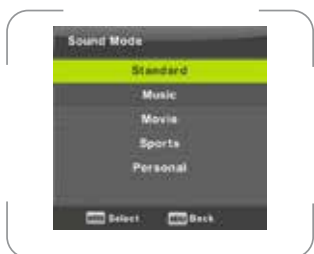
Druk op ▲ / ▼ om te selecteren.
(beschikbare modi Auto, Video, PC).

Geluid menu

Druk op MENU om het hoofdmenu weer te geven.

Druk op ◀/▶ om GELUID in het hoofdmenu te selecteren.

1. Druk op ▲ / ▼ om de optie die u in het menu GELUID wilt aanpassen te selecteren.
2. Druk op ENTER om aan te passen.
3. Na het aanpassen, druk op ENTER om op te slaan en naar het vorige menu terug te gaan.



Geluidsmodus

Druk op ▲ / ▼ om de geluidsmodus te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het submenu te openen.

Druk op ▲ / ▼ om te selecteren.

U kunt de waarde voor de hoge en lage tonen wijzigen wanneer het beeld zich in de modus Persoonlijk bevindt.

TIPS: U kunt op SMODE op de afstandsbediening drukken om de Geluidsmodus direct te wijzigen.

| | |
|-------------|--|
| Standaard | Produceert een evenwichtig geluid in alle omgevingen |
| Muziek | Behoudt het oorspronkelijke geluid. Goed voor muziekprogramma's. |
| Film | Versterkt hoge en lage tonen voor een rijke geluidservaring. |
| Sport | Benadrukt stemgeluid. |
| Persoonlijk | Selecteer om de geluidsinstellingen aan te passen. |

OPMERKING: De hoge en lage tonen kunnen alleen in de persoonlijke modus worden ingesteld.

Balans

Druk op ▲ / ▼ om de optie te selecteren en druk vervolgens op ◀ / ▶ om aan te passen.

Automatisch volume

Druk op ▲ / ▼ om Automatisch volume te selecteren en druk dan op ◀ / ▶ om Aan of Uit te selecteren.

SPDIF-modus

Druk op ▲ / ▼ om SPDIF te selecteren, druk dan op ◀ / ▶ om Off / PCM / Auto te selecteren.

AD-schakelaar

Druk op ▲ / ▼ om AD Switch te selecteren en druk vervolgens op ◀ / ▶ om Aan of Uit te selecteren.

Amblyopie functie voor blinden, de tracks worden gemengd beschrijven het huidige scherm.

Het heeft een codestroom nodig ter ondersteuning.

OPMERKING:

Balans: Gebruik deze optie voor het aanpassen van de uitvoer van de luidsprekers naargelang uw luisterpositie.

Automatisch volume: Gebruik deze optie voor het automatisch beperken van het volumeverschil tussen het kanaal en het programma.

Menu Tijd

Druk op MENU om het hoofdmenu weer te geven.

Druk op ◀/▶ om TIJD in het hoofdmenu te selecteren.

1. Druk op ▲/▼ om de optie die u in het menu TIJD wilt aanpassen te selecteren.
2. Druk op ENTER om aan te passen.
3. Na het aanpassen, druk op ENTER om op te slaan en naar het vorige menu terug te gaan.

Tijdzone

Druk op ▲/▼ om Tijdzone te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het submenu te openen.

Druk op ▲/▼/◀/▶ om de tijdzone te selecteren.

Slaaptimer



Druk op ▲/▼ om Inslaaptimer te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het submenu te openen.

Druk op ▲/▼ om te selecteren:
(Beschikbare opties: Uit, 15min, 30min, 45min, 60min, 90min, 120min, 240min)

Automatisch stand-by



Druk op ▲ / ▼ om Auto Stand-by te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het submenu te openen.

Druk op ▲ / ▼ om te selecteren.

OSD-timer



Druk op ▲ / ▼ om OSD-timer te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het submenu te openen.

Druk op ▲ / ▼ om te selecteren.

Vergrendelingsmenu

Druk op MENU om het hoofdmenu weer te geven.

Druk op ◀/▶ om Lock in het hoofdmenu te selecteren.

1. Druk op ▲ / ▼ om de optie die u wilt aanpassen in het LOCK SYSTEM-menu te selecteren.
2. Druk op ENTER / ◀/▶ om aan te passen.
3. Na het aanpassen, druk op MENU om naar het vorige menu terug te gaan.

Vergrendelingsysteem



Druk op ▲ / ▼ om System Lock te selecteren, en druk dan op ENTER om de volgende 3 opties geldig te maken.

Het standaard wachtwoord is 0000 of 8888.

Wachtwoord instellen



Druk op ▲ / ▼ om Wachtwoord instellen te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het submenu te openen.

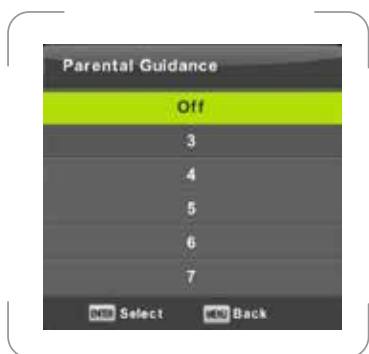
Zendervergrendeling



Druk op ▲ / ▼ om Kanaalvergrendeling te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het submenu te openen.

Druk op Groene knop om het kanaal te vergrendelen of te ontgrendelen

Ouderlijke controle



Druk op ▲ / ▼ om Ouderlijke controle te selecteren, en druk dan op ENTER om het submenu te openen en de leeftijd te selecteren die geschikt is voor uw kinderen.

Knopvergrendeling

Druk op ▲ / ▼ om Knopvergrendeling te selecteren en druk vervolgens op ◀/▶ om Uit of Aan te selecteren.

Wanneer de knopvergrendeling actief is, is het niet mogelijk om de knoppen van het paneel te gebruiken.

Menu Instellingen

Druk op MENU om het hoofdmenu weer te geven.

Druk op ◀/▶ om INSTELLINGEN in het hoofdmenu te selecteren.

1. Druk op ▲ / ▼ om de optie die u in het menu INSTELLINGEN wilt aanpassen te selecteren.
2. Druk op ENTER om aan te passen.
3. Na het aanpassen, druk op ENTER om op te slaan en naar het vorige menu terug te gaan

OSD-taal

Selecteer uw gewenste menutaal die op het scherm wordt weergegeven. De menutaal is standaard op Engels ingesteld.

Druk op ▲ / ▼ / ◀/▶ om de taal te selecteren.

TT-taal

Druk op ▲ / ▼ om de TT-taal te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het submenu te openen.

Druk op ▲ / ▼ om de TT-taal te selecteren

Audiotalen

Druk op ▲ / ▼ om Audiotalen te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het submenu te openen.

Druk op ◀ / ▶ om de primaire taal te selecteren.

Druk op ▲ / ▼ / ◀ / ▶ om de Audiotaal te selecteren.

Ondertitelingstaal

Druk op ▲ / ▼ om de Ondertitelingstaal te selecteren en druk vervolgens op Enter om het submenu te openen.

Druk op ◀ / ▶ om de primaire Ondertitelingstaal te selecteren.

Druk op ▲ / ▼ / ◀ / ▶ om de ondertitelingstaal te selecteren.

Slechthorenden

Druk op ▲ / ▼ om Slechthorenden te selecteren en druk vervolgens op ENTER om Aan of Uit te selecteren.

Beeldformaat

Druk op ▲ / ▼ om Beeldverhouding te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het submenu te openen.

Druk op ▲ / ▼ om beeldverhouding selecteren. (Beschikbare opties: Auto, 4:3,16:9, Zoom1, Zoom2).

Blauw scherm

Druk op ▲ / ▼ om Blauw scherm te selecteren en druk dan op ENTER om Aan of Uit te selecteren.

Eerste ingebruikname

Druk op ▲ / ▼ om Eerste ingebruikname te selecteren en druk vervolgens op ENTER om te openen.

Reset

Druk op ▲ / ▼ om Reset te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het submenu te openen.

Software-update (USB)

Druk op / ▲ / ▼ om Software Update (USB) te selecteren, steek het USB-apparaat in de USB-sleuf en druk vervolgens op ENTER om de software bij te werken.

HDMI CEC (moet de HDMI CEC/ARC-functie ondersteunen)

Druk op ▲ / ▼ om HDMI CEC te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het submenu te openen.



HDMI CEC

Druk op ◀ / ▶ om HDMI CEC in of uit te schakelen.

HDMI ARC

Druk op ◀ / ▶ om HDMI ARC in of uit te schakelen.

Automatisch stand-by

Druk op ◀ / ▶ om Auto Standby in of uit te schakelen.

Apparatuurlijst

Druk op ENTER om het hoofdmenu te openen.

MEDIABEDIENING

OPMERKING: Voordat u het menu **Media** bedient, sluit u het USB-apparaat aan en drukt u BRON om de ingangsbron in te stellen op **Media**.

Druk op ▲ / ▼ om **Media** in het menu Bron te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het te openen.



Druk op ◀ / ▶ om de optie te selecteren die u wilt aanpassen in het hoofdmenu **Media**, en druk vervolgens op ENTER om het te openen.

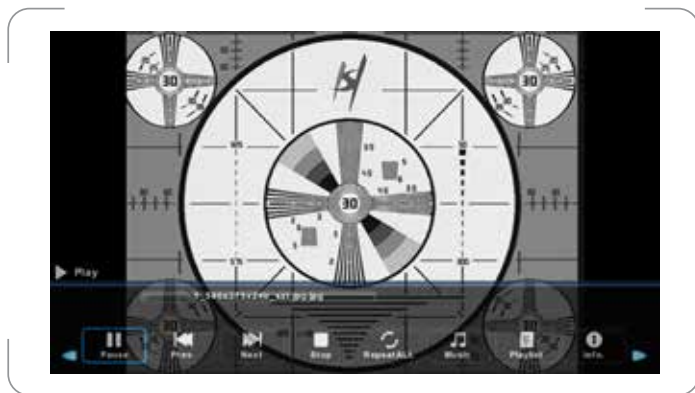
Fotomenu

Druk op ◀ / ▶ om FOTO in het hoofdmenu te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het te openen. Druk op EXIT om naar het vorige menu terug te gaan.



Druk op ◀ / ▶ om het bestand dat u wilt bekijken te selecteren in het bestandsselectiemenu, en druk vervolgens op ENTER om het beeld weer te geven.

Na het markeren van de gekozen optie, wordt de bestandsinformatie aan de rechterkant weergegeven en het beeld in het midden.



Muziekmenu

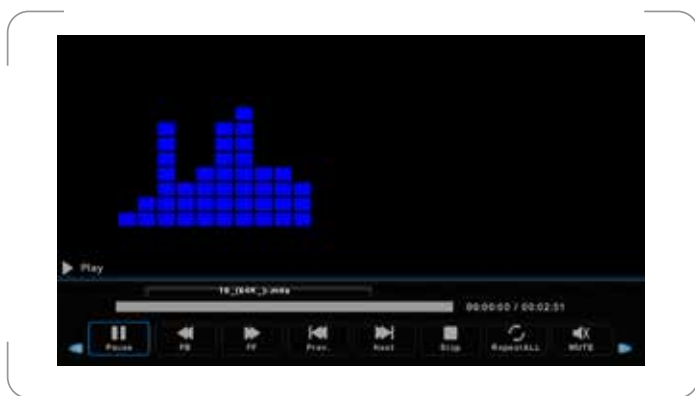
Druk op ◀ / ▶ om MUZIEK in het hoofdmenu te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het te openen.

Druk op EXIT om naar het vorige menu terug te gaan.





Druk op ◀/▶ om het station dat u wilt bekijken te selecteren en druk vervolgens op ENTER om te openen.
 Druk op ◀/▶ om de optie af te sluiten en naar het vorige menu terug te gaan.



Movie Menu

Druk op ◀/▶ om FILM in het hoofdmenu te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het te openen.
 Druk op EXIT om naar het vorige menu terug te gaan.

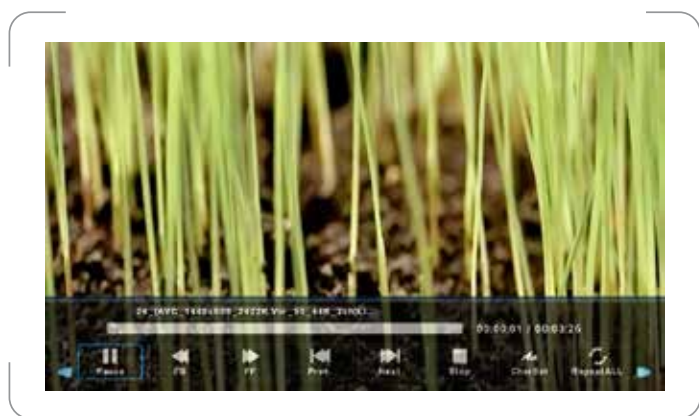


Druk op ◀/▶ om het station dat u wilt bekijken te selecteren en druk vervolgens op ENTER om te openen.

Druk op ENTER om de geselecteerde film af te spelen.

Druk op de displayknop om het menu te selecteren dat u wilt uitvoeren en druk dan op ENTER.

Druk op EXIT om naar het vorige menu terug te gaan.



Tekstmenu

Druk op ◀/▶ om TEKST in het hoofdmenu te selecteren en druk vervolgens op ENTER om het te openen.

Druk op EXIT om naar het vorige menu terug te gaan.



Druk op ◀/▶ om het station dat u wilt bekijken te selecteren en druk vervolgens op ENTER om te openen.

Druk op ◀/▶ om de optie af te sluiten en naar het vorige menu terug te gaan.



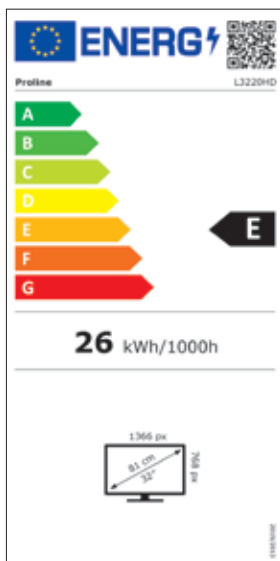
SPECIFICATIES

| | |
|---|---|
| Bedrijfsspanning | AC 100-240V~ 50/60Hz (~ wisselstroomsymbool) |
| USB-uitgang | 5V  0,5A (gelijkstroomsymbool) |
| Ondersteunde bestandsindeling | .jpg, .PNG, .MP3, .MP4 |
| Afmetingen (Breedte x Hoogte x Diepte) | Met steun: 732 x 482,8 x 205 mm Zonder steun: 732 x 437,7 x 81,8 mm |
| Nettogewicht | Met steun: 3,6 kg Zonder steun: 3,54 kg |
| Omgevingstemperatuur | Werking : 45 °C max |
| Stand-bymodus | Na 4 uur |

PRODUCTINFORMATIEBLAD

| Parameter | Parameterwaarde en precisie | | | Eenheid |
|--|--|---|-----|-----------------|
| Naam van de leverancier of het handelsmerk | Proline | | | |
| Adres van de leverancier | Etablissements Darty & fils ©, 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France | | | |
| Typeaanduiding | L3220HD | | | |
| Energie-efficiëntieklasse voor SDR | E | | | |
| Opgenomen vermogen in de gebruiksstand voor SDR | 26 | | | W |
| Energie-efficiëntieklasse (HDR) | n.v.t. | | | |
| Opgenomen vermogen in de gebruiksstand in HDR-modus, indien geïmplementeerd | n.v.t. | | | W |
| Opgenomen vermogen in uitstand, indien van toepassing | n.v.t. | | | W |
| Opgenomen vermogen in stand-bystand, indien van toepassing | 0,3 | | | W |
| Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand, indien van toepassing | n.v.t. | | | W |
| Categorie elektronisch beeldscherm | televisie | | | |
| Beeldverhouding | 16 | : | 9 | geheel getal |
| Schermpixelresolutie (pixels) Horizontale en verticale pixels | 1366 | x | 768 | pixels |
| Schermdiagonaal | 81 | | | cm |
| Schermdiagonaal | 32 | | | inches |
| Zichtbaar schermoppervlak | 27,4 | | | dm ² |
| Gebruikte platteschermtechnologie | LED LCD | | | |
| Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar | NEE | | | |

| | | |
|---|--------|------|
| Spraakherkenningsensor beschikbaar | NEE | |
| Aanwezigheidssensor beschikbaar | NEE | |
| Beeldverversingsfrequentie (standaard) | 60 | Hz |
| Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd) | 8 | Jaar |
| Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd) | 7 | Jaar |
| Minimale gegarandeerde productondersteuning | 7 | Jaar |
| Minimumduur van de door de leverancier geboden algemene garantie | 2 | Jaar |
| Type voeding | Intern | |



⊗ PROBLEEMOPLOSSING

| Probleem | Mogelijke oplossing |
|--|---|
| Geen stroom | <ul style="list-style-type: none">• Controleer of de stekker juist in het stopcontact zit.• Controleer of de stroom aan staat. |
| Signaal niet goed ontvangen. | <ul style="list-style-type: none">• Dubbele of spookbeelden kunnen op uw TV verschijnen als er zich hoge gebouwen of bergen in de nabijheid bevinden. U kunt het beeld handmatig aanpassen of de richting van de externe antenne aanpassen.• Als u een binnenantenne gebruikt, kan de signaalontvangst in bepaalde gevallen moeilijker verlopen. Pas de richting van de antenne aan totdat de beste ontvangst wordt verkregen. Als de ontvangst niet verbetert, schakel over naar een externe antenne. |
| Geen beeld | <ul style="list-style-type: none">• Controleer of de antenne juist op uw TV is aangesloten.• Bekijk andere kanalen om na te gaan of het probleem nog steeds aanwezig is. |
| Er is beeld, maar geen geluid. | <ul style="list-style-type: none">• Verhoog het volume.• Controleer of het geluid van de TV niet gedempt is. |
| Er is geluid, maar er is geen of een verkleurd beeld. | Pas het contrast en de helderheid aan. |
| Statische ruis heeft een negatieve impact op het beeld en geluid. | Controleer of de antenne juist op uw TV is aangesloten. |
| Gebroken lijnen op het scherm | Elektrische apparaten, zoals een föhn of een stofzuiger, kunnen de werking van de TV verstoren. Schakel deze apparaten uit. |
| De afstandsbediening werkt niet. | <ul style="list-style-type: none">• Controleer of de TV niet is ingeschakeld.• Controleer of de batterijen juist in de afstandsbediening zijn geplaatst.• Controleer op obstakels tussen de TV afstandssensor en de afstandsbediening. Indien nodig, verwijder ze.• Als de batterijen leeg zijn, vervang ze door twee nieuwe batterijen van hetzelfde type. |

VERWIJDERING



Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu. We moedigen u dan ook aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw product en verpakkingsmateriaal, en indien van toepassing, voor het toebehoren en de batterijen te volgen.

Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze op zodanige wijze te recyclen dat zowel de menselijke gezondheid als het milieu worden beschermd.

Volg de geldende wetgeving en voorschriften met betrekking tot de afvoer van vuilnis. Afgedankte elektrische artikelen en batterijen moeten aan het eind van hun levensduur gescheiden van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met de winkel waar u het artikel hebt gekocht of met uw gemeente voor informatie over de juiste afvoer- en recyclingprocedure. Lever gebruikte batterijen in bij uw plaatselijk inzamelpunt.













Hotline Vanden Borre

De dienst na verkoop is bereikbaar van maandag tot zaterdag op +32 2 334 00 00, maandag tot zaterdag van 08.00 tot 18.00 uur.

Wij verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruiksaanwijzing, die kunnen ontstaan door productverbetering of -ontwikkeling.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoisirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 20/04/2023

ÍNDICE

| | | |
|---|--------------------------------------|-------|
|  | MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTE..... | p. 77 |
|  | MONTAJE..... | p. 81 |
|  | DESCRIPCIÓN GENERAL..... | p. 82 |
|  | BOTONES DEL MANDO A DISTANCIA..... | p. 83 |
|  | CONEXIONES..... | p. 86 |
|  | ENCENDER/APAGAR SU TELEVISOR..... | p. 89 |
|  | INSTALACIÓN POR VEZ PRIMERA..... | p. 90 |
|  | USO DEL MENÚ PRINCIPAL..... | p. 91 |
|  | FUNCIONAMIENTO MULTIMEDIA..... | p.103 |
|  | DATOS TÉCNICOS..... | p.108 |
|  | RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS..... | p.111 |
|  | DISPOSICIÓN..... | p.112 |

INFORMACIÓN SOBRE LICENCIAS

- DVB y el logo de DVB son marcas comerciales del proyecto DVB.
- Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interfaz multimedia de alta definición), HDMI Trade Dress (diseño e imagen comercial HDMI) y los logotipos HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas comerciales propiedad de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA ATENTAMENTE EL SIGUIENTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR EL APARATO Y CONSÉRVELO PARA CONSULTAS FUTURAS.

- **Ventilación:** Deberá dejarse como mínimo un espacio de 10 cm alrededor del producto.
- No se debe dificultar la ventilación del aparato obstruyendo las ranuras de aire con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque objetos con llamas abiertas, tales como velas encendidas, sobre la unidad.
- No deberá exponerse el aparato a goteos o salpicaduras ni deberán colocarse sobre el mismo objetos que contengan líquidos (p. ej., jarrones).
- Cuando se utilice el enchufe del cable de alimentación o el conector IEC como dispositivo de desconexión, deberá permanecer fácilmente accesible en todo momento.
- Para proteger el medioambiente, deseche las baterías en los puntos de recogida para tal fin.
- Las baterías (batería o pilas instaladas) no deberán exponerse a un calor excesivo como el producido por la luz directa del sol, el fuego u otras fuentes similares.
- Se debe prestar atención al impacto que el desecho de las pilas pueda tener sobre el medioambiente. No arroje las pilas usadas al cubo de la basura. Póngase en contacto con su distribuidor para actuar de una manera respetuosa con el medioambiente.
- La eliminación de la pila arrojándola a un fuego o un horno caliente, aplastándola mecánicamente, cortándola o exponiéndola a la luz del sol, el fuego o una fuente similar muy calurosa, podría causar una explosión.
- Dejar una pila en un entorno con temperaturas muy elevadas podría causar una explosión o la fuga del líquido o gas inflamable.
- Una pila sometida a una presión atmosférica muy baja puede causar una explosión o una fuga de líquidos o gases inflamables.

- No se deberán instalar conjuntamente pilas de diferentes tipos, ni pilas nuevas con usadas.
- Las pilas deben instalarse en el sentido correcto de la polaridad.
- Las pilas agotadas deben extraerse del aparato.
- No deben cortocircuitarse los terminales de alimentación.



- Para prevenir una presión sonora elevada o posibles lesiones auditivas, evite escuchar a niveles de volumen elevados durante períodos prolongados.

Nunca coloque el televisor en un lugar inestable, dado que podría caerse y causar lesiones graves o letales. Muchas de las lesiones, sobre todo las sufridas por los niños, pueden evitarse adoptando simples medidas de precaución como estas:

- Usar armarios o soportes recomendados por el fabricante del televisor.
- Usar solamente muebles que puedan soportar el televisor de una manera segura.
- Procurar que el televisor no sobresalga por el borde del mueble que lo soporta.
- No colocar el televisor en un mueble elevado (p. ej., alacenas o estanterías) sin anclar tanto el televisor como el mueble a un soporte apropiado.
- No poner telas u otros materiales entre el televisor y el mueble que lo soporta.
- Educar a los niños acerca del peligro que supone subirse a los muebles para intentar alcanzar el televisor o sus controles.

Si se ha quedado con su televisor antiguo y lo ha cambiado de lugar, deberán aplicarse las mismas consideraciones anteriores.

- No utilice este aparato cerca del agua.
- Limpie utilizando solamente un paño seco.

- No lo instale cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, rejillas de aire caliente, estufas, u otros aparatos (p. ej., amplificadores) que generen calor.
- Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado o estrujado, sobre todo en las partes cercanas al enchufe, los receptores de corriente y el lugar desde donde sale del aparato.
- Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o durante largos periodos de inactividad.



Este símbolo indica que la unidad cumple con la directiva europea sobre aparatos de radio.

Las letras 'CE' indican que los productos vendidos en la zona económica europea han sido evaluados para cumplir con los altos niveles requeridos en materia de seguridad, salud y protección medioambiental.



Equipo de clase II:

Indica que el aparato cumple con los requisitos de seguridad específicos para aparatos de clase II según la norma IEC 61140.

Este símbolo indica que no se requiere una derivación a tierra de seguridad (conexión a tierra).



ATENCIÓN: NO quite la cubierta a fin de reducir el riesgo de sacudida eléctrica.

NO hay piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario. Diríjase a personal técnico cualificado para cualquier tarea de mantenimiento o reparación.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene por objeto avisar al usuario de la presencia de instrucciones de uso importantes en la documentación que acompaña al aparato.



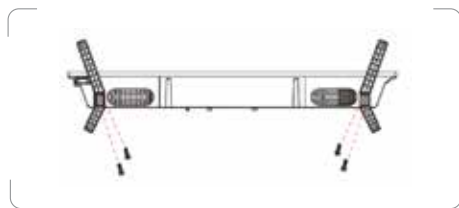
El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene por objeto advertir al usuario de la existencia de una tensión peligrosa no aislada en el interior del producto que puede ser de suficiente magnitud para suponer un riesgo de sacudida eléctrica para las personas.

MONTAJE

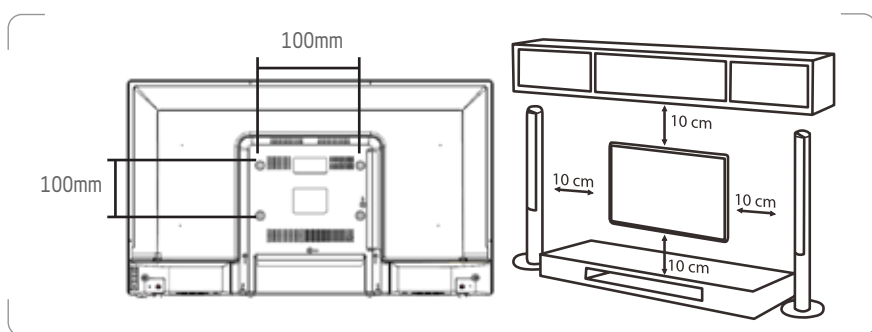
Montaje de la pata

Coloque el televisor boca abajo sobre una superficie plana y blanda para prevenir daños en la pantalla.

Fije la pata a la parte inferior del televisor con los tornillos suministrados.



Montaje en la pared

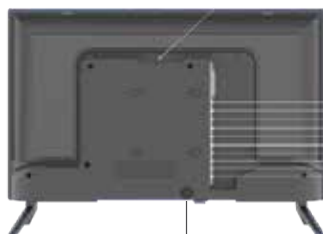


| | |
|--|-----------|
| Diagrama de los agujeros del soporte de pared VESA (mm) | 100 x 100 |
| Tamaño de los tornillos del soporte de pared (mm) | M6 x 8 |

- El televisor puede montarse a una pared utilizando un soporte de pared VESA (vendido por separado).
- Coloque el televisor sobre una superficie limpia y acolchada con la pantalla mirando hacia abajo. Quite las patas de soporte del televisor si ya las tiene instaladas.
- Monte el televisor siguiendo las instrucciones incluidas con el soporte de pared. Tenga especial cuidado con los cables y las tuberías de agua y gas que recorran la pared.
- Para completar la instalación, póngase en contacto con la tienda donde haya comprado el televisor.

DESCRIPCIÓN GENERAL

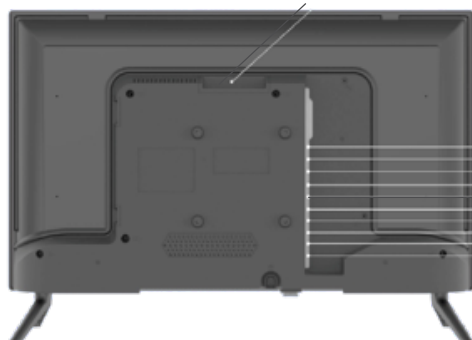
Vista trasera



Botón de encendido/Modo de espera



Ranura CI



Toma de la antena



Toma de auriculares

Toma de salida coaxial

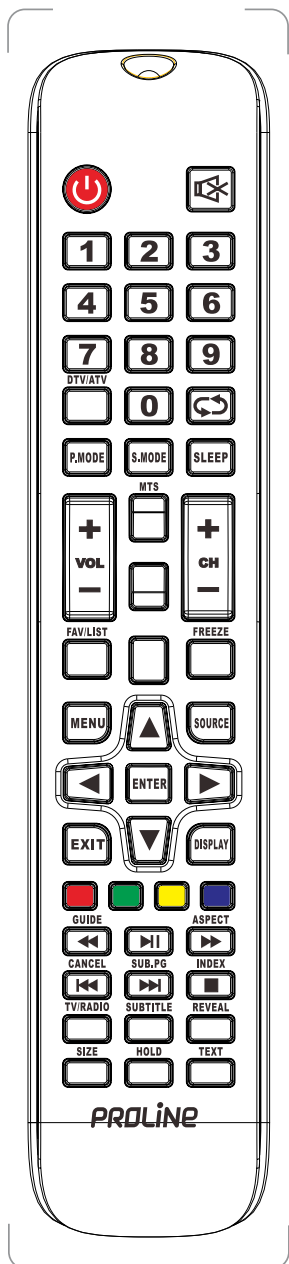
Entradas de audio/vídeo

Puertos HDMI

Toma del satélite

Puertos USB

BOTONES DEL MANDO A DISTANCIA



| | |
|---|---|
|  | Ponga su TV en el modo de encendido o en espera. |
|  | Pulse para desactivar el sonido. Pulse de nuevo o pulse VOL+ para activar el sonido. |
| Botones numéricos (0 ~ 9) | Pulse 0-9 para seleccionar un canal de TV directamente cuando esté viendo la televisión. El canal cambiará al cabo de 2 segundos. Aplicable para introducir un número de página en el modo de teletexto, etc. |
| DTV/ATV | Cambiar entre televisión analógica y digital. |
|  | Volver al programa que estaba viendo anteriormente. |
| P.MODE | Pulse este botón para navegar por los diferentes ajustes de imagen. |
| S.MODE | Pulse este botón para navegar por los diferentes ajustes de sonido. |
| SLEEP | Seleccione el tiempo antes de que el TV se apagará automáticamente. |
| MTS | Pulse para buscar los modos SONIDO. |
| VOL+/VOL- | Pulse para subir/bajar el nivel de sonido. |
| CH+/CH- | Pulse para buscar canales. |
| FAV/LIST | Pulse para abrir la lista de canales favoritos y poder seleccionar uno de ellos. |
| FREEZE | Pulse este botón para congelar la imagen. |
| MENU | Le permite navegar por los menús en pantalla. |
| SOURCE | Abra el menú principal y pulse este botón para obtener la lista de fuentes. |
|  | Le permite navegar por los menús en pantalla y ajustar los parámetros del sistema según sus preferencias. |
| ENTER | Salir del menú o submenú y cancelar la función en curso (si fuera aplicable) |
| EXIT | Salir del menú o submenú y cancelar la función en curso (si fuera aplicable) |
| DISPLAY | Pulse para ver información sobre la fuente y el canal. |

| | |
|---|---|
| Botones de COLORES | Conmutador de teletexto de las partes analógicas, selección de elementos del menú de las partes digitales y práctica de MHEG5 en el menú de DVB. |
| GUIDE  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Lanzar la EPG. 2. Retroceso rápido en modo Media Play (Reproducción multimedia). |
|  | Reproducir/Pausar en modo Media Play (Reproducción multimedia). |
| ASPECT  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Seleccionar escala de imagen. 2. Avance rápido en modo Media Play (Reproducción multimedia). |
| CANCEL  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Cuando se seleccione una página en el modo de teletexto, esta podría tardar cierto tiempo en encontrarse disponible. La pulsación del botón CANCEL hará que se vuelva al modo de TV. Cuando se encuentre la página requerida, el número de página aparecerá en la parte superior de la imagen de TV. La pulsación del botón CANCEL hará que se vuelva al modo de teletexto para que pueda navegar por esta página. 2. Capítulo anterior en el modo Media Player (Reproductor multimedia). |
| SUB.PG  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Pulse para acceder a la página secundaria. 2. Capítulo siguiente en el modo Media Player (Reproductor multimedia). |
| INDEX  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Solicitar la página de Índice en el modo Teletext (Teletexto). 2. Detener la reproducción en el modo Media Player (Reproductor multimedia). |
| TV/RADIO | Cuando esté viendo un canal, pulse para cambiar entre los modos de TV y Radio. |
| SUBTITLE | Pulse este botón para mostrar y ajustar el idioma de TVD actual. |
| REVEAL | Mostrar u Ocultar las palabras ocultas. |
| SIZE | Cambiar el tamaño de la imagen en el modo Teletext (Teletexto). |
| HOLD | HOLD (CONGELAR) activado o desactivado para la imagen de la página actual. |
| TEXT | Activar y desactivar el teletexto. |

Instalación de las pilas

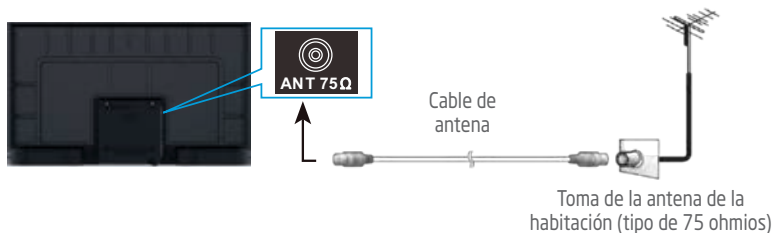
1. Abra la tapa del compartimento de las pilas situada en la parte posterior del mando a distancia.
2. Instale dos pilas AAA (no incluidas).
 - Asegúrese de que los polos positivo (+) y negativo (-) coincidan con los del diagrama en el interior del compartimento.
3. Vuelva a colocar la tapa.

Asegúrese de apuntar el mando a distancia hacia el sensor de control remoto de la parte frontal del televisor.

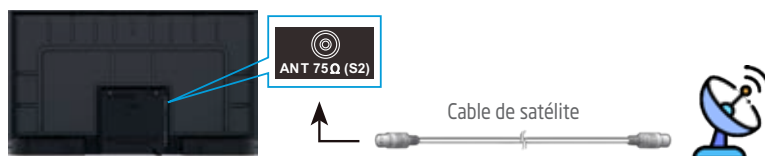
CONEXIONES

No se incluyen todos los cables de conexión.
Asegúrese de haber escogido los cables apropiados para las conexiones y haberlos conectado bien. Una mala conexión puede afectar el color y la calidad de la imagen.

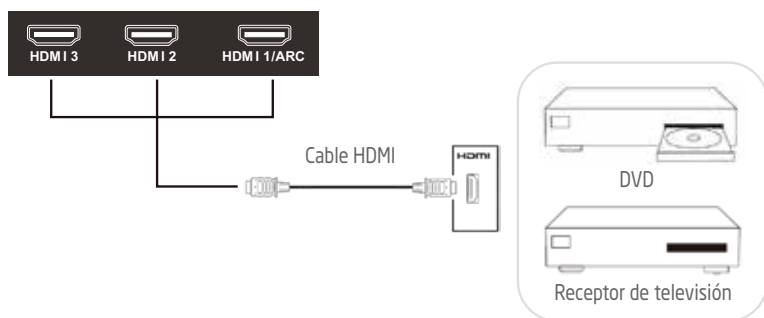
Conexión de la antena



También puede usar una antena parabólica como antena del televisor.



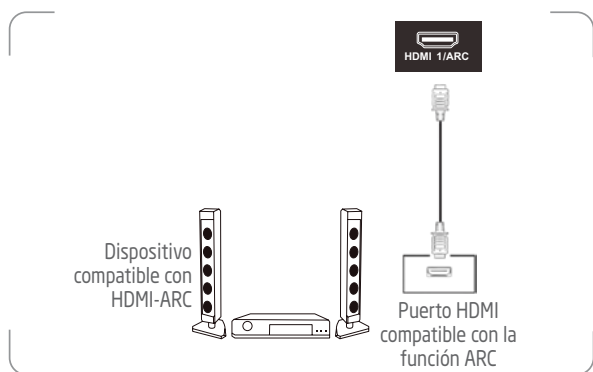
Conexión de los dispositivos externos usando un cable HDMI



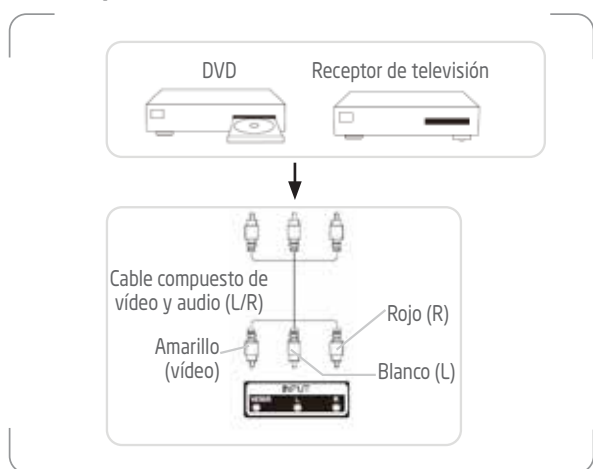
La función HDMI ARC (canal de retorno de audio) le permite enviar señales de audio desde su televisor compatible con ARC a otros dispositivos compatibles con ARC (p. ej., cine en casa) a través de una sola conexión HDMI.

Con la conexión HDMI ARC no es necesario conectar el cable de audio adicional para que envíe el sonido de la imagen de TV a los dispositivos de audio compatibles con ARC. La conexión HDMI ARC combina ambas señales.

Use un cable HDMI (no incluido) compatible con la conexión ARC para conectar sus dispositivos de audio compatibles con ARC a su TV compatible con ARC.



Conexión de los dispositivos externos usando un cable AV



Conexión a un dispositivo USB

Su televisor admite la reproducción de una amplia variedad de archivos a través de una conexión USB.



Inserte el dispositivo USB que contiene los archivos de imágenes, audio o vídeo en los puertos USB 1 o USB 2 del televisor.

Inserción de la tarjeta CI

Inserte la tarjeta CI (módulo de acceso condicionado) para ver canales digitales especiales en su región.



Conexión de los auriculares

Los auriculares (no incluidos) pueden conectarse a la toma de auriculares de su televisor.

Cuando los auriculares están conectados, los altavoces del televisor permanecerán desactivados.



Conexión coaxial



Utilice un cable coaxial (no incluido) para conectar la unidad con un amplificador o algún otro dispositivo de decodificación de audio y poder enviar la señal de audio desde la salida coaxial.

ENCENDER/APAGAR SU TELEVISOR

Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente cuando haya terminado de realizar todas las conexiones.

El televisor entrará en modo de espera y el piloto rojo se iluminará.

Pulse  para encender su televisor. La luz indicadora se apagará.

Pulse  para pasar el televisor al modo de espera.

INSTALACIÓN POR VEZ PRIMERA

Seleccionar idioma

Pulse el botón ◀/▶ para seleccionar el idioma que se utilizará en los menús y los mensajes.

Seleccionar país

Pulse el botón ▲/▼ para resaltar el menú de países.

Pulse el botón ◀/▶ para seleccionar el país deseado.



Sintonización automática

Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar Auto Tuning (Sintonización automática) y, a continuación, pulse el botón ENTER/▶ para acceder.

USO DEL MENÚ PRINCIPAL

Menú de canales

Pulse el botón MENU para abrir el menú principal.

Pulse el botón ◀/▶ para seleccionar **CHANNEL** (CANAL) en el menú principal.

1. Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar la opción que desee ajustar en el menú **CHANNEL** (CANAL).
2. Pulse el botón ENTER para ajustar.
3. Tras finalizar el ajuste, pulse el botón ENTER para guardar y volver al menú anterior.

Sintonización automática

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Auto Tuning (Sintonización automática) y, a continuación, pulse el botón ENTER/▶ para acceder.



Sintonización manual de TVD

Current CH (Canal actual)
Ajuste el número de canal.



Color System (Sistema de color)
Seleccione el sistema de color
(Sistemas disponibles: AUTO, PAL, SECAM)

Sound System (Sistema de sonido)
Seleccione el sistema de sonido

Fine-Tune (Ajuste fino)
Ajuste la frecuencia del canal de modo fino.

Search (Buscar)
Inicie la búsqueda de canales.

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar DTV Manual Tuning (Sintonización manual de TVD) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú. Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar el canal y, a continuación, pulse el botón ENTER para buscar un programa.

Edición de programas

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Program Edit (Edición de programas) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú.



 Los tres botones de colores son accesos directos para programar el canal.

En primer lugar, pulse el botón ▲ / ▼ para resaltar el canal que desee seleccionar y a continuación:
Pulse el botón Rojo para eliminar el programa de la lista.
Pulse el botón Amarillo para mover el canal dentro de la lista.
Pulse el botón Azul para saltar el canal seleccionado.
Pulse el botón FAV para añadir o eliminar el canal de su lista de favoritos.
(El televisor saltará el canal automáticamente cuando utilice CH+/- para ver los canales.)

Lista de programación

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Schedule List (Lista de programación) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú. Este se encontrará disponible en las fuentes de TVD y satélite.



Pulse el botón AMARILLO para acceder a la siguiente interfaz.



Cuando exista un conflicto en los tiempos establecidos, se mostrará un mensaje de advertencia.



Información de la señal

Use el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Signal Information** (Información de la señal) y pulse el botón ENTER para ver una información detallada acerca de la señal. Únicamente estará disponible cuando haya una señal de TVD.

Información de CI

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar CI Information (Información de CI) y, a continuación, pulse el botón ENTER para ver información detallada si hubiera insertado una tarjeta de CI.

Menú de imagen

Pulse el botón MENU para abrir el menú principal.

Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar PICTURE (IMAGEN) en el menú principal.

1. Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar la opción que desee ajustar en el menú PICTURE (IMAGEN).
2. Pulse el botón OK para ajustar.

- Tras finalizar el ajuste, pulse el botón MENU para guardar y volver al menú anterior.

Modo de imagen

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Picture Mode (Modo de imagen) y, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú.

Podrá cambiar el valor del contraste, el brillo, el color y la nitidez cuando la imagen esté en el modo Personal.

CONSEJOS: El modo de imagen podrá cambiarse directamente pulsando el botón P.MODE.

Contraste/ Brillo/ Color/ Matiz / Nitidez

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar la opción y luego pulse el botón ENTER/ ► para ajustar.

Contraste Permite ajustar la intensidad del resalte en la imagen, manteniendo el sombreado de la imagen invariable.

Brillo Permite ajustar la salida de la fibra óptica de toda la imagen y afectará a las regiones oscuras de la imagen.

Color Permite ajustar la saturación de su color deseado.

Matiz Permite compensar el cambio de colorimetría con la transmisión en el sistema de codificación NTSC.

Nitidez Permite ajustar el nivel de detalle de la imagen.

Temperatura del color



Permite cambiar el color dominante de la imagen. Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Color Temperature (Temperatura del color) y, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú.

Fría Sirve para incrementar el tono azul para los blancos.

Normal Sirve para incrementar los colores vinculados con el sexo para los blancos

Cálida Utilice para incrementar el color rojo para los blancos.

Reducción de ruido



Permite filtrar y reducir el ruido de la imagen y mejorar su calidad.

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Noise Reduction (Reducción de ruido) y, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú.

Desactivada Seleccione esta opción para desactivar la detección de ruido en la imagen.

Baja Detecta y reduce un poco el ruido de la imagen.

Media Detecta y reduce moderadamente el ruido de la imagen.

Alta Detecta y reduce considerablemente el ruido de la imagen.

Predeterminada Establecer como valor predeterminado.

Mode HDMI



Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar HDMI Mode (Modo HDMI) y, a continuación, pulse el botón OK para acceder al submenú.

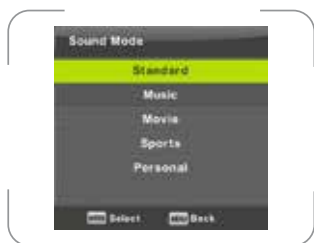
Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar. (Modos disponibles: Auto / Video / PC).

Menú de sonido

Pulse el botón MENU para abrir el menú principal.

Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar SOUND (SONIDO) en el menú principal.

1. Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar la opción que desee ajustar en el menú SOUND (SONIDO).
2. Pulse el botón ENTER para ajustar.
3. Tras finalizar el ajuste, pulse el botón ENTER para guardar y volver al menú anterior.



Modo de sonido

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Sound Mode (Modo de sonido) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú.

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar.

En el modo Personal, podrá cambiar el valor de Treble (Agudos) y Bass (Graves).
CONSEJOS: Podrá pulsar el botón SMODE en el mando a distancia para cambiar el modo de sonido directamente.

| | |
|-----------|---|
| Estándar | Produce un sonido equilibrado en todos los entornos |
| Música | Conserva el sonido original. Ideal para programas musicales. |
| Películas | Mejora los agudos y los graves para una extraordinaria experiencia de sonido. |
| Deportes | Mejora la locución para deportes. |
| Personal | Seleccione para personalizar los ajustes de sonido. |

NOTA: Las opciones de ajuste de graves y agudos solo se encuentran disponibles en el modo Personal, desde donde podrá ajustarlos de acuerdo con sus gustos.

Balance

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar la opción deseada y luego pulse el botón ◀ / ▶ para ajustar.

Nivel de volumen automático

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Auto Volume Level (Nivel de volumen automático) y, a continuación, pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar On (Activado) u Off (Desactivado).

Modo SPDIF

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar SPDIF Mode (Modo SPDIF) y, a continuación, pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar Off / PCM / Auto.

Conmutador de AD

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar AD Switch (Conmutador de AD) y,

a continuación, pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar On (Activado) u Off (Desactivado).

Función de ampliopía para los ciegos. Las pistas se mezclarán para describir la pantalla actual.

Necesita streaming de codificación como apoyo.

NOTA:

Balance: Esta opción permite ajustar la salida de los altavoces para optimizar la escucha desde su posición.

Auto Volume: (Volumen automático:) Esta opción se utiliza para reducir las diferencias en el volumen entre canales y programas automáticamente.

Menú de tiempo

Pulse el botón MENU para abrir el menú principal.

Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar TIME (TIEMPO) en el menú principal.

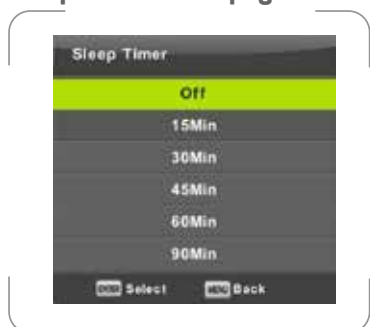
1. Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar la opción que desee ajustar en el menú TIME (TIEMPO).
2. Pulse el botón ENTER para ajustar.
3. Tras finalizar el ajuste, pulse el botón ENTER para guardar y volver al menú anterior.

Zona horaria

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Time Zone (Zona horaria) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú.

Pulse el botón ▲ / ▼ / ◀ / ▶ para seleccionar la zona horaria.

Temporizador de apagado



Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Sleep Timer (Temporizador de apagado) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú.

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar. (Las opciones disponibles son: Off, 15min, 30min, 45min, 60min, 90min, 120min y 240min).

En espera automático



Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Auto Standby (En espera automático) y pulse el botón ENTER para acceder al submenú.

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar.

Temporizador de OSD



Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar OSD Timer (Temporizador de OSD) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú.

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar.

Menú de bloqueo

Pulse el botón MENU para abrir el menú principal.

Pulse el botón ◀/▶ para seleccionar Lock (Bloqueo) en el menú principal.

1. Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar la opción que desee ajustar en el menú LOCK SYSTEM (SISTEMA DE BLOQUEO).
2. Pulse el botón ENTER / ◀/▶ para ajustar.
3. Tras finalizar el ajuste, pulse el botón MENU para volver al menú anterior.

Sistema de bloqueo



Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar System Lock (Bloqueo del sistema) y, a continuación, pulse el botón ENTER para validar las 3 opciones siguientes.

La contraseña predeterminada es "0000" u "8888".

Establecer contraseña



Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Set Password (Establecer contraseña) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú para establecer una contraseña nueva.

Bloqueo de canales



Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Channel Lock (Bloqueo de canales) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú para seleccionar.

Pulse el botón Verde para bloquear o desbloquear el canal.

Guía parental



Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Parental Guidance (Guía parental) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú para seleccionar el número de edad que sea adecuada para sus hijos.

Bloqueo de botones

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Key Lock (Bloqueo de botones) y, a continuación, pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar Off (Desactivado) u On (Activado).

Cuando el bloqueo de los botones esté activado, no podrá utilizar los botones del panel del televisor.

Menú de configuración

Pulse el botón MENU para abrir el menú principal.

Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar SETUP (CONFIGURACIÓN) en el menú principal.

1. Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar la opción que desee ajustar en el menú SETUP (CONFIGURACIÓN).
2. Pulse el botón ENTER para ajustar.
3. Tras finalizar el ajuste, pulse el botón ENTER para guardar y volver al menú anterior

Idioma de OSD

Permite seleccionar el idioma del menú en pantalla. El idioma por defecto del menú en pantalla es el inglés.

Pulse el botón ▲ / ▼ / ◀ / ▶ para seleccionar Menu Language (Idioma del menú).

Idioma del teletexto

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar TT Language (Idioma del teletexto) y, a

continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú.
Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar el idioma del teletexto.

Idiomas de audio

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Audio Languages (Idiomas de audio) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú.
Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar el idioma de audio principal.
Pulse el botón ▲ / ▼ / ◀ / ▶ para seleccionar los idiomas de audio.

Idioma de subtítulos

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Subtitle Language (Idioma de subtítulos) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú.
Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar el idioma principal de los subtítulos.
Pulse el botón ▲ / ▼ / ◀ / ▶ para seleccionar el idioma de los subtítulos.

Discapacidad auditiva

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Hearing Impaired (Discapacidad auditiva) y, a continuación, pulse el botón ENTER para seleccionar On (Activada) u Off (Desactivada).

Relación de aspecto

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Aspect Ratio (Relación de aspecto) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú.
Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar la relación de aspecto (las opciones disponibles son: Auto, 4:3,16:9, Zoom1, Zoom2).

Pantalla azul

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Blue Screen (Pantalla azul) y, a continuación, pulse el botón ENTER para seleccionar On (Activada) u Off (Desactivada).

Instalación por vez primera

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar First time installation (Instalación por vez primera) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder.

Restablecer

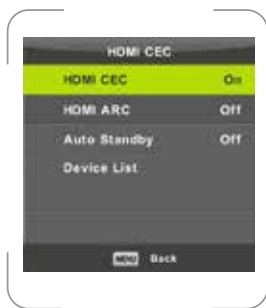
Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Reset (Restablecer) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú.

Actualización de software (USB)

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar Software Update (USB) (Actualización de software (USB)), conecte su dispositivo USB a la ranura de USB y, a continuación, pulse el botón ENTER para actualizar el software.

HDMI CEC (se necesita compatibilidad con la función HDMI CEC/ARC)

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar HDMI CEC y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder al submenú.



HDMI CEC

Pulse el botón ◀ / ▶ para activar o desactivar HDMI CEC.

HDMI ARC

Pulse el botón ◀ / ▶ para activar o desactivar HDMI ARC.

En espera automático

Pulse el botón ◀ / ▶ para activar o desactivar Auto Standby (En espera automático).

Lista de dispositivos

Pulse el botón ENTER para abrir el menú principal del dispositivo.

FUNCIONAMIENTO MULTIMEDIA

NOTA: Antes de utilizar el menú **Media** (Multimedia), conecte el dispositivo USB y pulse el botón SOURCE (FUENTE) para cambiar la fuente de entrada a **Media** (Multimedia).

Pulse el botón ▲ / ▼ para seleccionar **Media** (Multimedia) en el menú Source (Fuente) y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder.



Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar la opción que desee ajustar en el menú **Media** (Multimedia) principal y pulse el botón ENTER para acceder.

Menú de fotos

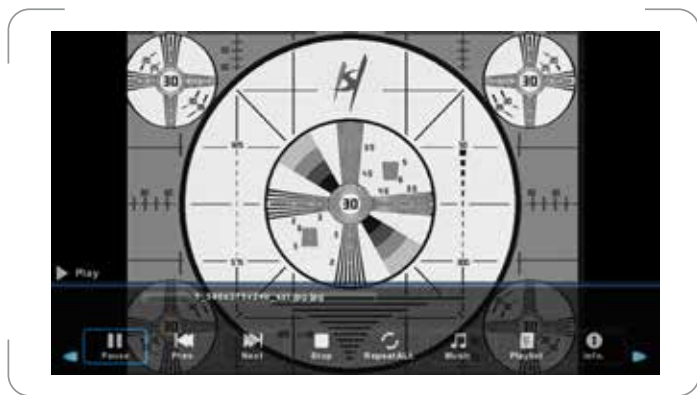
Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar PHOTO (FOTO) en el menú principal y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder.

Pulse el botón EXIT para volver al menú anterior.



Pulse el botón ◀/▶ para seleccionar el archivo que desee ver en el menú de selección de archivos y, a continuación, pulse el botón ENTER para ver la foto.

Cuando se resalte la opción seleccionada, la información del archivo aparecerá a la derecha y la foto podrá previsualizarse en el centro.



Menú de música

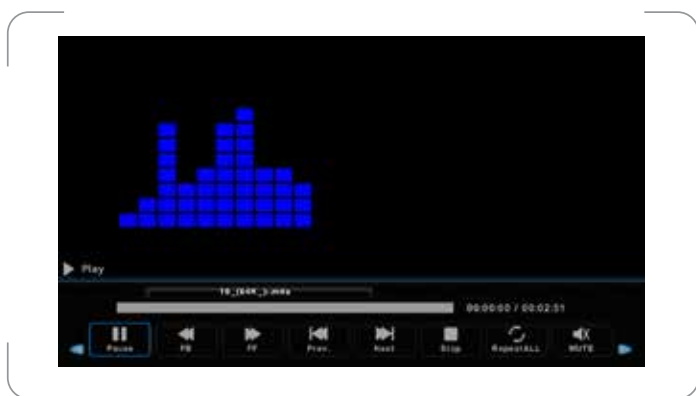
Pulse el botón ◀/▶ para seleccionar MUSIC (MÚSICA) en el menú principal y, a continuación, pulse ENTER para acceder.

Pulse el botón EXIT para volver al menú anterior.





Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar la unidad de disco que desee ver y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder.
 Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar la opción de retorno al menú anterior.



Menú de películas

Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar MOVIE (PELÍCULAS) en el menú principal y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder.
 Pulse el botón EXIT para volver al menú anterior.

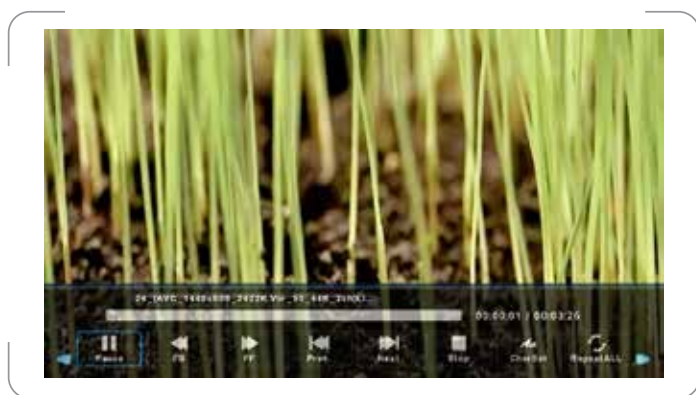


Pulse el botón ◀ / ▶ para seleccionar la unidad de disco que desee ver y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder.

Pulse el botón ENTER para reproducir la película seleccionada.

Pulse el botón DISPLAY para seleccionar el menú de la parte inferior que desee ejecutar y, a continuación, pulse el botón ENTER para operar.

Pulse el botón EXIT para volver al menú anterior.



Menú de texto



Pulse el botón ◀/▶ para seleccionar TEXT (TEXTO) en el menú principal y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder.
Pulse el botón EXIT para volver al menú anterior.



Pulse el botón ◀/▶ para seleccionar la unidad de disco que desee ver y, a continuación, pulse el botón ENTER para acceder.
Pulse el botón ◀/▶ para seleccionar la opción de retorno para volver al menú anterior.



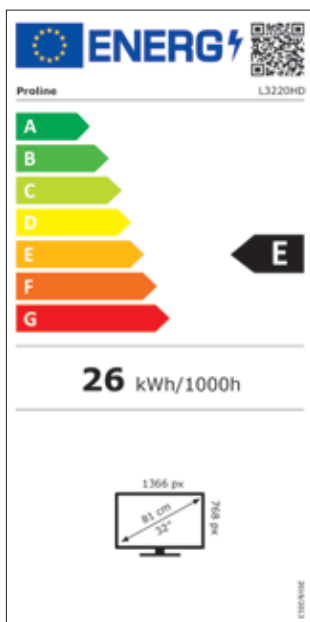
DATOS TÉCNICOS

| | |
|---|--|
| Tensión nominal | CA 100-240 V~ 50/60 Hz (~ símbolo de corriente alterna) |
| Salida USB | 5V  0,5A ( símbolo de corriente directa) |
| Formato de archivo compatible | .jpg, .PNG, .MP3, .MP4 |
| Dimensiones (Ancho x Alto x Fondo) | Con soporte: 732 x 482,8 x 205 mm Sin soporte: 732 x 437,7 x 81,8 mm |
| Peso neto | Con soporte: 3,6 kg Sin soporte: 3,54 kg |
| Temperatura ambiente | Operativa : 45 °C max |
| Modo de espera | Después de 4 horas |

FICHA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

| Parámetro | Valor y precisión del parámetro | | | Unidad |
|--|---|---|-----|-----------------|
| Nombre o marca del proveedor | Proline | | | |
| Dirección del proveedor | Etablissements Darty & fils ©, 9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France | | | |
| Identificador del modelo | L3220HD | | | |
| Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR) | E | | | |
| Demanda de potencia en modo encendido en el rango dinámico normal (SDR) | 26 | | | W |
| Clase de eficiencia energética (HDR) | n.a. | | | |
| Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR), si se implementa | n.a. | | | W |
| Demanda de potencia en modo desactivado, en caso de aplicarse | n.a. | | | W |
| Demanda de potencia en modo preparado, en caso de aplicarse | 0,3 | | | W |
| Demanda de potencia en modo preparado en red, en caso de aplicarse | n.a. | | | W |
| Categoría de pantalla electrónica | televisión | | | |
| Ratio de tamaño | 16 | : | 9 | entero |
| Resolución de la pantalla Píxeles horizontales y verticales | 1366 | x | 768 | píxeles |
| Diagonal de la pantalla | 81 | | | cm |
| Diagonal de la pantalla | 32 | | | inches |
| Superficie visible de la pantalla | 27,4 | | | dm ² |
| Tecnología usada en el panel | LED LCD | | | |
| Control automático de brillo (ABC) disponible | NO | | | |
| Sensor de reconocimiento vocal disponible | NO | | | |

| | | |
|--|---------|------|
| Sensor de presencia disponible | NO | |
| Frecuencia de refresco de la imagen (por defecto) | 60 | Hz |
| Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad) | 8 | Años |
| Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de piezas de recambio (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad) | 7 | Años |
| Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto | 7 | Años |
| Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor | 2 | Años |
| Tipo de fuente de alimentación | Interna | |



⊗ RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Problema | Posible solución |
|---|--|
| No se enciende | <ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si el enchufe está bien conectado a la toma de corriente. • Compruebe si la unidad está encendida. |
| No hay una buena recepción de la señal | <ul style="list-style-type: none"> • Imágenes dobles o fantasma pueden aparecer en su televisor si hay edificios elevados o montañas cerca de donde vive. Puede ajustar la imagen manualmente o ajustando la dirección de la antena externa. • Si utiliza una antena de interior, podría resultar más difícil recibir la señal en determinadas circunstancias. Ajuste la dirección de la antena para optimizar la recepción. Si la recepción no mejora, podría ser necesario cambiar a una antena externa. |
| No se muestra ninguna imagen | <ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si la antena está bien conectada a su televisor. • Visite otros canales para ver si el problema persiste. |
| El vídeo se muestra sin sonido | <ul style="list-style-type: none"> • Pruebe a aumentar el volumen. • Compruebe si el sonido del televisor está desactivado. |
| Tiene sonido, pero la imagen no aparece o lo hace descolorada. | Pruebe a ajustar el contraste y el brillo. |
| El ruido estático afecta la calidad de las imágenes y el sonido. | Compruebe si la antena está bien conectada al televisor. |
| Imagen rota por líneas | Los aparatos eléctricos, como secadores de pelo o aspiradoras, pueden interferir con el televisor. Apague estos aparatos. |
| El mando a distancia no funciona. | <ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si el televisor está encendido. • Compruebe si las pilas del mando a distancia están instaladas correctamente. • Asegúrese de que no haya obstáculos entre el sensor del mando a distancia (en el televisor) y el mando a distancia. Quítelos si se diera el caso. • Si las pilas están agotadas, cámbielas por otras dos pilas nuevas del mismo tipo. |

ELIMINACIÓN



Como distribuidores responsables, también nos preocupamos por el medioambiente. Le rogamos que siga el procedimiento apropiado para la eliminación del producto, los materiales de embalaje y, si procede, los accesorios y las baterías.

Esto ayudará a conservar los recursos naturales y garantizará su reciclaje, protegiendo de esta manera la salud y el medioambiente.

Respete las leyes y normativas pertinentes sobre la eliminación de desechos. Los productos eléctricos de desecho y las baterías deberán desecharse aparte de la basura doméstica cuando lleguen al final de su vida útil.

Póngase en contacto con la tienda donde compró el producto o con la autoridad local competente para más información sobre los procedimientos de desecho y reciclaje.

Las pilas deberán desecharse en un punto limpio de su localidad.

Pedimos disculpas por cualquier molestia debido a inconsistencias menores en estas instrucciones como consecuencia del esfuerzo continuo por mejorar y desarrollar nuestros productos.















Solo para España

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 20/04/2023

ÍNDICE

| | | |
|---|---|-------|
|  | NSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES..... | p.114 |
|  | MONTAGEM..... | p.118 |
|  | VISTA PORMENORIZADA..... | p.119 |
|  | BOTÕES NO TELECOMANDO..... | p.120 |
|  | LIGAÇÕES..... | p.123 |
|  | LIGAR/DESLIGAR A SUA TV..... | p.126 |
|  | INSTALAÇÃO PELA PRIMEIRA VEZ..... | p.127 |
|  | FUNCIONAMENTO DO MENU PRINCIPAL..... | p.128 |
|  | FUNCIONAMENTO DOS MÉDIA..... | p.140 |
|  | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS..... | p.145 |
|  | RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS..... | p.148 |
|  | ELIMINAÇÃO..... | p.149 |

INFORMAÇÃO SOBRE A LICENÇA

- DVB e os logótipos DVB são marcas comerciais do projeto DVB.
- Os termos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (interface multimédia de alta-definição), a apresentação comercial HDMI e os Logótipos HDMI são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Fabricado sob licença da Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio e o símbolo duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories Licensing Corporation.

▲ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA AS SEGUINTE INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O APARELHO E GARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

- **Ventilação:** Permita uma folga mínima de 10 cm em redor do produto.
- A ventilação não deve ser obstruída pela cobertura das aberturas de ventilação com coisas como jornais, toalha de mesa, cortinas, etc.
- Não coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, em cima do aparelho.
- O aparelho não deve ser exposto a pingos ou salpicos e não coloque objetos cheios de água, como vasos, em cima do aparelho.
- Quando a ficha da alimentação ou um acoplador do aparelho for utilizado como o dispositivo para desligar, o dispositivo para desligar deverá permanecer pronto a ser utilizado.
- Para proteger o ambiente, utilize instalações de reciclagem locais para eliminar as pilhas.
- As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor em excesso, como a luz direta do sol, fogo ou algo parecido.
- Elimine as pilhas usadas, respeitando as normas de proteção do ambiente. Não atire pilhas gastas para o caixote do lixo. Por favor, contacte o seu revendedor para proteger o ambiente.
- Atirar as pilhas para o fogo, colocá-las dentro de um forno quente, esmagá-las ou cortá-las, ou expor a calor excessivo, como a luz direta do sol, pode dar origem a uma explosão.
- Deixar as pilhas num ambiente com temperaturas extremamente altas pode dar origem a uma explosão ou derrames de líquidos ou gases inflamáveis.
- Expor as pilhas a uma pressão do ar extremamente baixa pode dar origem a uma explosão ou derrames de líquidos ou gases inflamáveis.
- Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com

pilhas usadas.

- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do aparelho.
- Não coloque os terminais em curto-circuito.



- Para evitar possíveis lesões auditivas, não escute com o volume muito elevado durante um longo período de tempo.

Nunca coloque uma televisão num local instável.

Uma televisão pode cair, causando lesões pessoais sérias ou morte. Muitas lesões, especialmente em crianças, podem ser evitadas tomando simples precauções, como:

- Usar armários ou suportes recomendados pelo fabricante da televisão.
- Use apenas mobiliário que suporte em segurança a televisão.
- Certifique-se de que a televisão não fica suspensa na extremidade do mobiliário de suporte.
- Não coloque a televisão em mobiliário alto (por exemplo, armários ou estantes) sem fixadores tanto para o mobiliário como para a televisão num suporte adequado.
- Não coloque a televisão em cima de um pano ou de outros materiais que possam estar entre a televisão e o mobiliário de suporte.
- Eduque as crianças acerca dos perigos de subir para cima do mobiliário ou chegar à televisão ou aos seus controlos.

Se guardar a sua antiga televisão, deverá ter em conta as mesmas considerações.

- Não utilize este aparelho perto da água.
- Limpe apenas com um pano seco.
- Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, registadores de calor, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores)

que produzam calor.

- Proteja o fio da alimentação de pisadelas ou apertões, especialmente perto da ficha, recetáculos e no ponto onde sai do aparelho.
- Desligue este aparelho da alimentação durante trovoadas ou quando não o usar durante longos períodos de tempo.



Este símbolo indica que a unidade se encontra em conformidade com a diretiva europeia do equipamento de rádio.

As letras “CE” significam que os produtos vendidos no Espaço Económico Europeu (EEE) foram avaliados para irem ao encontro dos requisitos de alta segurança, saúde e proteção ambiental.



Equipamento de classe II:

Para identificar equipamento que vai ao encontro dos requisitos de segurança especificados no equipamento de Classe II, de acordo com a IEC 61140.

Este símbolo indica que não é necessária uma ligação de segurança elétrica à terra.



CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO RETIRE A COBERTURA. NO INTERIOR NÃO EXISTEM PEÇAS

QUE POSSAM SER REPARADAS PELO UTILIZADOR. A REPARAÇÃO DEVE SER FEITA POR PESSOAL QUALIFICADO.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero serve para avisar o utilizador da presença de instruções importantes de funcionamento) na literatura que acompanha o aparelho.



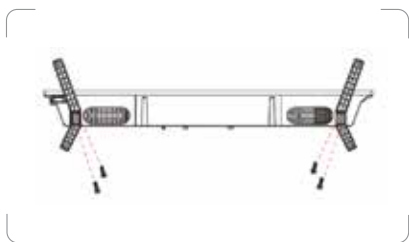
O trovão com uma seta dentro de um triângulo equilátero serve para avisar o utilizador da presença de voltagem perigosa sem isolamento dentro da estrutura do produto, que pode ser de magnitude suficiente para constituir risco de choque elétrico para as pessoas.

MONTAGEM

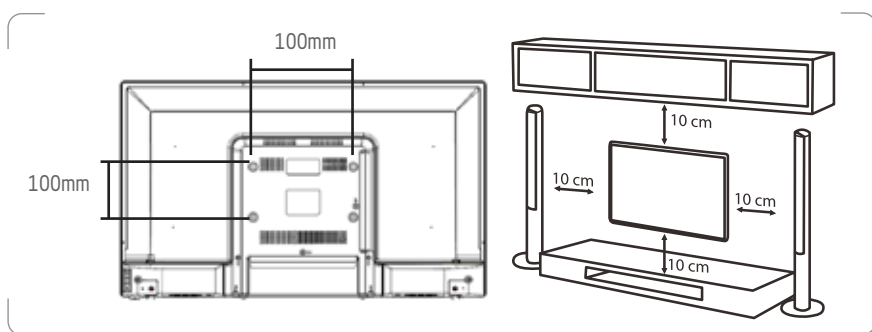
Conjunto do suporte

Coloque a TV virada para baixo numa superfície suave e plana, para evitar quaisquer danos no ecrã.

Fixe os suporte no fundo da TV com os parafusos incluídos.



Montagem na parede

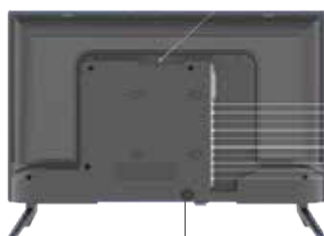


| | |
|---|-----------|
| Padrão do orifício de montagem na parede VESA (mm) | 100 x 100 |
| Tamanho do parafuso de montagem na parede (mm) | M6 x 8 |

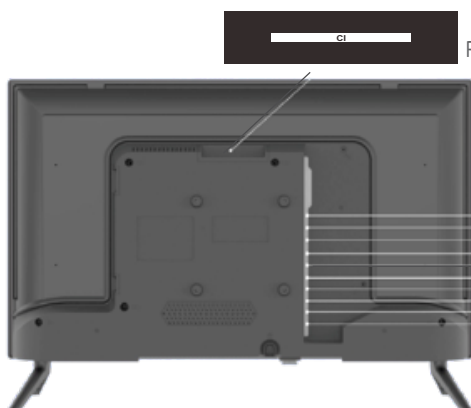
- A TV pode ser montada numa parede usando um kit VESA vendido separadamente.
- Coloque a TV virada para baixo numa superfície limpa, segura e almofadada. Retire os suportes da TV, caso já os tenha fixado.
- Monte a TV de acordo com as instruções fornecidas com o kit. Tenha cuidado com os cabos elétricos e tubagens do gás e da água existentes na parede.
- Para completar a instalação, contacte a loja onde adquiriu a TV.

👁️ VISTA PORMENORIZADA

Vista traseira



Botão de ligar/inativo



Ranhura CI



Entrada dos auscultadores

Porta de saída COAXIAL

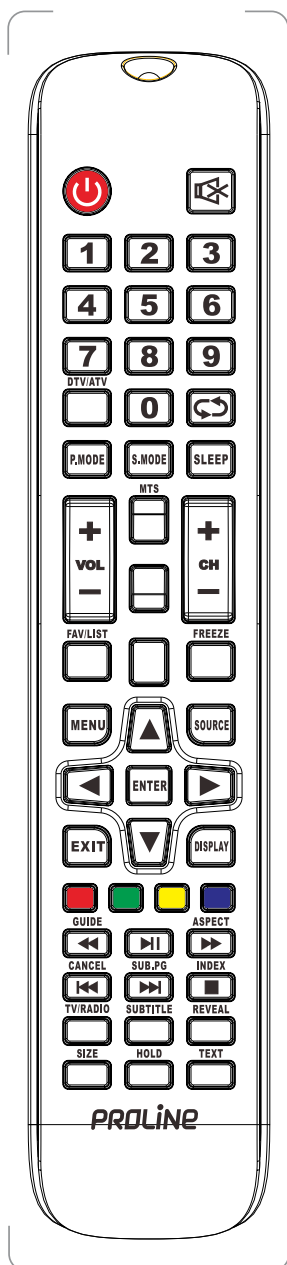
Fichas de entrada

Portas HDMI







Entrada para satélite

Portas USB

👉 BOTÕES NO TELECOMANDO



| | |
|-----------------------------------|---|
| | Defina a sua TV para ligada ou inativa. |
| | Prima para desligar o som. Prima de novo, ou prima VOL+ para restaurar o som. |
| Botões dos números (0 ~ 9) | Prima 0-9 para selecionar diretamente um canal de TV quando estiver a ver televisão. O canal muda passados 2 segundos. Aplicável para inserir o número da página no modo de teletexto, etc. |
| DTV/ATV | Alterna entre televisão analógica e digital. |
| | Volta ao canal visualizado anteriormente. |
| P.MODE | Prima para alternar entre as diferentes definições de imagem. |
| S.MODE | Prima para alternar entre as diferentes definições do som. |
| SLEEP | Selecione o tempo até a TV se desligar automaticamente. |
| MTS | Prima para procurar os modos SOM. |
| VOL+/VOL- | Serve para aumentar/diminuir o nível do som. |
| CH+/CH- | Prima para correr os canais. |
| FAV/LIST | Prima para abrir a lista de favoritos, depois pode selecionar o seu canal preferido. |
| FREEZE | Prima para congelar a imagem. |
| MENU | Permite navegar nos menus no ecrã. |
| SOURCE | Abra o menu principal, prima para ver as fontes. |
| | Permite-lhe navegar nos menus do ecrã e ajustar as definições do sistema de acordo com as suas preferências. |
| ENTER | |
| EXIT | Saia do menu ou submenu e cancele a função em progresso (se aplicável). |
| DISPLAY | Prima para visualizar a informação sobre a fonte e o canal. |

| | |
|---|---|
| Botões de COR | Muda as partes analógicas do teletexto, seleciona os itens no menu das partes digitais e o MHEG5 no menu DVB. |
| GUIDE  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Inicia o EPG. 2. Retrocesso rápido no modo de reprodução de média. |
|  | Reprodução/Pausa no modo de reprodução de média. |
| ASPECT  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Seleccione a escala da imagem. 2. Avanço rápido no modo de reprodução de média. |
| CANCEL  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Quando uma página é selecionada no modo de texto, pode levar algum tempo até ficar disponível. Premir CANCEL fá-lo voltar ao modo de TV. Quando a página desejada é encontrada, o número da página aparece no topo da imagem da TV. Premir CANCEL fá-lo voltar ao modo de texto para correr esta página. 2. Capítulo anterior no modo de leitor de média. |
| SUB.PG  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Prima para aceder à subpágina. 2. Capítulo seguinte no modo de leitor de média. |
| INDEX  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Chama a página de índice no modo de teletexto. 2. Pare a reprodução no modo de leitor de média. |
| TV/RADIO | Quando estiver a ver um canal, prima para alternar entre os modos de TV e de rádio. |
| SUBTITLE | Prima para visualizar e definir a língua do modo DTV atual. |
| REVEAL | Revela ou oculta as palavras ocultas. |
| SIZE | Altera o tamanho de visualização no modo de teletexto. |
| HOLD | Mantenha ligado ou desligado para visualização da página atual. |
| TEXT | Liga e desliga o teletexto. |

Colocar as pilhas

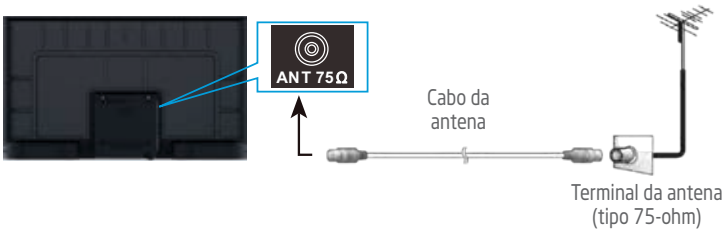
1. Abra a tampa do compartimento das pilhas na parte traseira do telecomando.
2. Instale duas pilhas AAA (não incluídas).
 - Certifique-se de que faz corresponder as extremidades (+) e (-) das pilhas com os sinais dentro do compartimento das pilhas.
3. Volte a colocar a tampa.

Certifique-se de que aponta o telecomando para o sensor na frente da TV.

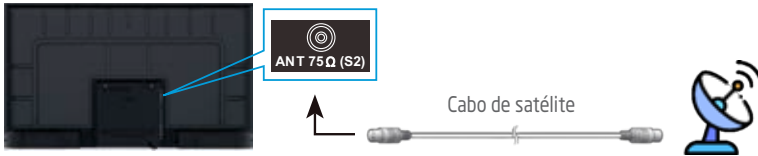
LIGAÇÃO

Nem todos os cabos de ligação são suportados.
Certifique-se de que selecionou os cabos corretos para as portas, e que estes ficam bem ligados. Ligações soltas podem afetar a qualidade da imagem e cor.

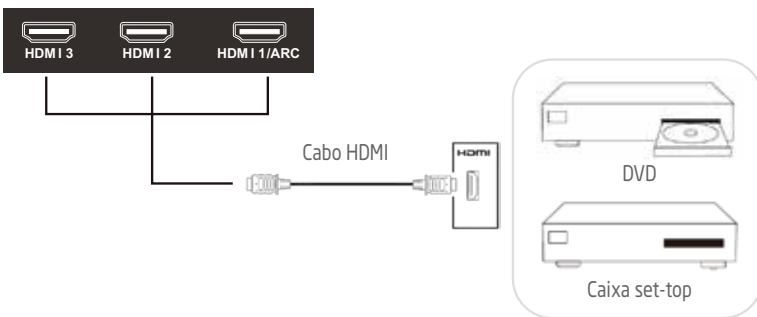
Ligar uma antena



Também pode usar uma antena telescópica como antena de TV.



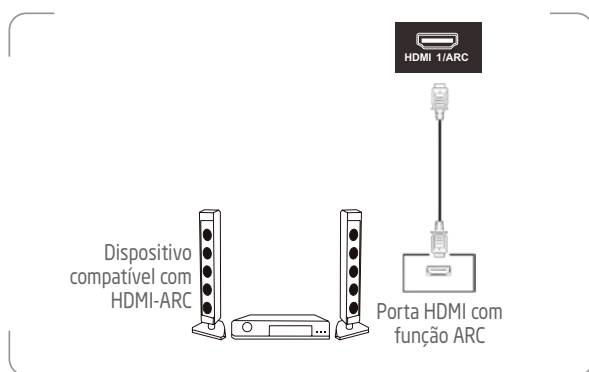
Ligar dispositivos externos usando o cabo HDMI



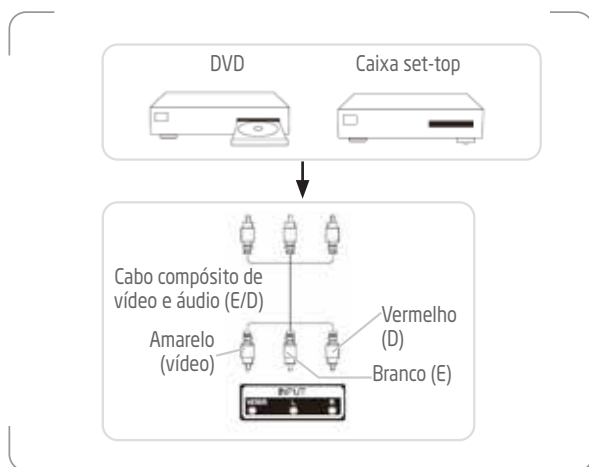
A função HDMI ARC (canal de retorno do áudio) permite-lhe enviar áudio da sua TV com capacidade ARC para dispositivos de áudio com capacidade ARC (por exemplo, home theatre) através de uma simples ligação HDMI.

Com a ligação HDMI ARC, não tem de ligar o cabo de áudio extra que envia o som da imagem de TV para dispositivos de áudio compatíveis com ARC. A ligação HDMI ARC combina ambos os sinais.

Use um cabo HDMI (não incluído) que suporte a função ARC para ligar os seus dispositivos de áudio com capacidade ARC à sua TV com capacidade ARC.



Ligar dispositivos externos usando o cabo AV



Ligar um dispositivo USB

A sua TV suporta a reprodução de uma variada gama de ficheiros através da ligação USB.



Insira o dispositivo USB com imagens gravadas, áudio ou vídeos na porta USB 1 ou USB 2 da TV.

Inserir um cartão CI

Insira o seu cartão CI (módulo de acesso condicional) para visualizar canais digitais especiais na sua área.



Ligar auscultadores

Pode ligar auscultadores (não fornecidos) na entrada EARPHONE na sua TV. Enquanto os auscultadores estiverem ligados, o som dos altifalantes da TV é desativado.



Ligação COAXIAL



Use um cabo coaxial (não incluído) para ligar a unidade a um amplificador ou outros dispositivos de descodificação de áudio para a saída do sinal de áudio coaxial.

LIGAR/DESLIGAR A SUA TV

Ligue a ficha da alimentação a uma tomada após ter terminado todas as outras ligações.

A TV entra no modo inativo e o LED vermelho acende.

Para ligar a sua TV, prima . O indicador luminoso desliga-se.

Prima de novo  e a sua TV entra no modo inativo.

INSTALAÇÃO PELA PRIMEIRA VEZ

Selecione a língua

Prima os botões ◀ / ▶ para selecionar a língua a ser utilizada nos menus e mensagens.

Selecionar país

Prima os botões ▲ / ▼ para realçar o menu do país.

Prima os botões ◀ / ▶ para selecionar o país desejado.



Sintonização automática

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a sintonização automática, e prima o botão ENTER / ▶ para entrar.

FUNCIONAMENTO DO MENU PRINCIPAL

Menu Canal

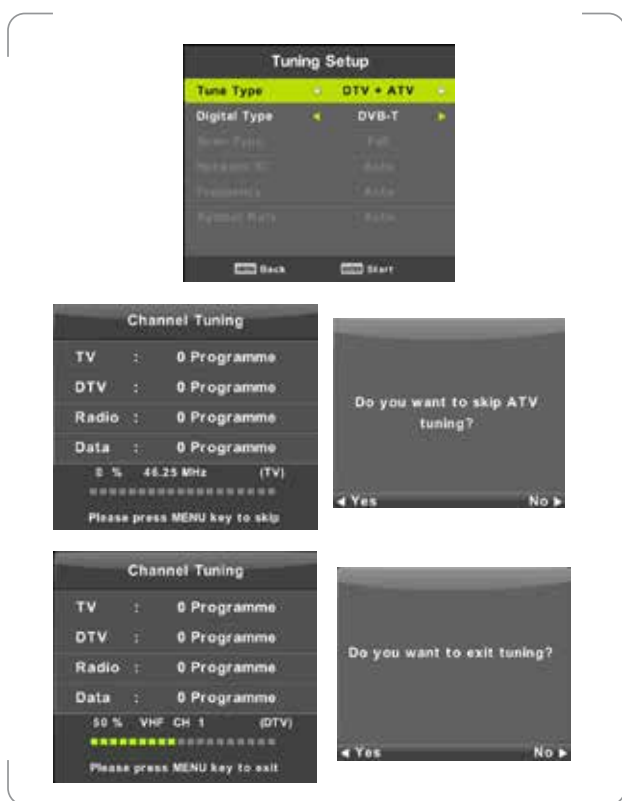
Prima o botão MENU para visualizar o menu principal.

Prima os botões ◀ / ▶ para seleccionar **CHANNEL** no menu principal.

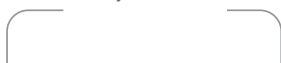
1. Prima os botões ▲ / ▼ para seleccionar a opção que deseja ajustar no menu **CHANNEL**.
2. Prima o botão ENTER para ajustar.
3. Após terminar o seu ajuste, prima o botão ENTER para guardar e voltar ao menu anterior.

Sintonização automática

Prima os botões ▲ / ▼ para seleccionar a sintonização automática, e prima o botão ENTER / ▶ para entrar.



Sintonização manual ATV



Canal atual
Defina o número do canal.



Sistema de cor
Selecione o sistema de cor.
(Sistemas disponíveis: AUTO, PAL, SECAM)

Sistema de som
Selecione o sistema de som.

Sintonização precisa
Ajuste a frequência da sintonização precisa de canais.



Procurar
Inicie a procura de canais.

Sintonização manual DTV

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a sintonização manual DTV, e prima o botão ENTER para entrar no submenu.

Prima os botões ◀ / ▶ para selecionar o canal e, de seguida, prima o botão ENTER para procurar o programa.

Editar programa

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a Edição do Programa, depois prima o botão Enter para entrar no submenu.



 Os três botões de cor são botões de atalho para programar o canal.

Primeiro, prima os botões ▲ / ▼ para realçar o canal que deseja selecionar, depois:

Prima o botão vermelho para apagar o programa na lista.

Prima o botão amarelo para mover o canal na lista.

Prima o botão azul para saltar o canal selecionado.

Prima o botão dos Favoritos para adicionar ou retirar o canal da sua lista de favoritos.

(a sua televisão salta automaticamente de canal quando usar CH+/- para ver os canais.)

Lista agendada

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a Lista Agendada, depois prima o botão ENTER para entrar no submenu.

Está disponível em DTV e satélite.



Prima o botão AMARELO para entrar no interface abaixo.



Quando o agendamento está em conflito, irá aparecer uma mensagem de aviso.



Informação do sinal

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a **Informação do Sinal**, depois prima o botão ENTER para ver a informação acerca do sinal. Apenas disponível quando existir um sinal no modo DTV.

Informação CI

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a Informação CI, depois prima o botão ENTER para ver a informação, caso tenha inserido um cartão CI.

Menu de Imagem

Prima o botão MENU para visualizar o menu principal.

Prima os botões ◀ / ▶ para selecionar PICTURE no menu principal.

1. Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a opção que deseja ajustar no menu PICTURE.
2. Prima o botão OK para ajustar.
3. Após terminar o seu ajuste, prima o botão MENU para guardar e voltar ao menu anterior.

Modo de Imagem

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar o Modo de Imagem, depois prima o botão OK para entrar no submenu.

Pode alterar o valor da luminosidade, contraste, cor, nitidez e matiz quando a imagem estiver no modo Personalizado.

DICAS: Pode premir o botão PMODE para alterar diretamente o modo de Imagem.

Contraste / Luminosidade / Cor / Matiz / Nitidez

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a opção, e prima o botão ENTER / ► para ajustar.

Contraste Ajuste a intensidade dos realces da imagem, contudo, a sombra da imagem permanecerá igual.

Luminosidade Ajuste a saída de fibra ótica de toda a imagem, o que irá afetar as áreas escuras da imagem.

Cor Ajuste a saturação da sua cor desejada.

Matiz Use para compensar a cor alterada com a transmissão no modo NTSC.

Nitidez Ajuste o valor máximo no detalhe da imagem.

Temp da cor



Altere o jogo de cores total da imagem.

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a Temperatura da Cor, depois prima o botão OK para entrar no submenu.

Frio Aumenta a tonalidade azul para o branco.

Normal Aumenta as cores associadas para o branco.

Quente Aumenta a tonalidade vermelha para o branco.

Redução das interferências



Para filtrar e reduzir as interferências de imagem e melhorar a sua qualidade.

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a Redução das Interferências, depois prima o botão OK para entrar no submenu.

Desligado Seleccione para desligar a deteção de interferências de vídeo.

Baixa Detete e reduza as interferências fracas de vídeo.

Média Detete e reduza as interferências moderadas de vídeo.

Alta Detete e reduza as interferências fortes de vídeo.

Predefinições Defina como predefinição

Modo HDMI



Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar o Modo HDMI, depois prima o botão OK para entrar no submenu.

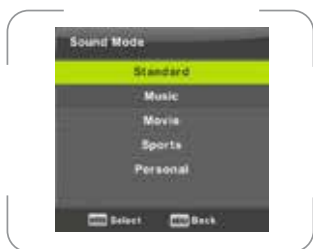
Prima o botão ▲ / ▼ para selecionar.
(Modos disponíveis: Auto, Vídeo, PC).

Menu de Som

Prima o botão MENU para visualizar o menu principal.

Prima os botões ◀ / ▶ para selecionar SOUND no menu principal.

1. Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a opção que deseja ajustar no menu SOUND.
2. Prima o botão ENTER para ajustar.
3. Após terminar o seu ajuste, prima o botão ENTER para guardar e voltar ao menu anterior.



Modo do Som

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar o Modo de Som, depois prima o botão ENTER para entrar no submenu.

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar.

Pode alterar o valor dos agudos e baixos quando o som estiver no modo Personalizado.

DICAS: Pode premir o botão S.MODE no telecomando para alterar diretamente o Modo de Som.

| | |
|----------|--|
| Padrão | Produz um som equilibrado em todos os ambientes. |
| Música | Preserva o som original. Bom para programas musicais. |
| Filme | Melhora os agudos e baixos para uma experiência de som rica. |
| Desporto | Melhora os relatos desportivos. |
| Pessoal | Selecione para personalizar as definições do som. |

NOTA: A definição dos baixos e dos agudos só está disponível no modo pessoal, e pode ajustá-los a seu gosto.

Equilíbrio

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a opção, e depois prima o botão ◀ / ▶ para ajustar.

Nível automático do volume

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar o Nível Automático do Volume, e depois prima o botão ◀ / ▶ para selecionar Ligado ou Desligado.

Modo SPDIF

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar o modo SPDIF, e depois prima o botão ◀ / ▶ para selecionar Desligado / PCM / Automático.

Interruptor AD

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar o Interruptor AD, e depois prima o botão ◀ / ▶ para selecionar Ligado ou Desligado.

Na função ambiopia para os cegos, as faixas serão misturadas e descrevem o ecrã atual.

É necessário um stream de código.

NOTA:

Equilíbrio: Esta opção pode ajustar a saída do altifalante, permitindo-lhe escutar melhor no local onde se encontra.

Volume automático: Esta opção é usada para reduzir automaticamente a diferença entre o volume do canal e o do programa.

Menu Tempo

Prima o botão MENU para visualizar o menu principal.

Prima os botões ◀/▶ para selecionar TIME no menu principal.

1. Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a opção que deseja ajustar no menu TIME.
2. Prima o botão ENTER para ajustar.
3. Após terminar o seu ajuste, prima o botão ENTER para guardar e voltar ao menu anterior.

Fuso horário

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar o Fuso Horário, depois prima o botão ENTER para entrar no submenu.

Prima os botões ▲ / ▼ / ◀/▶ para selecionar o fuso horário.

Temporizador de adormecer



Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar o Temporizador de Adormecer, depois prima o botão ENTER para entrar no submenu.

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar. (As opções disponíveis são: Desligado, 15 min, 30 min, 45 min, 60 min, 90 min, 120 min e 240 min).

Inatividade automática



Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a Inatividade Automática, depois prima o botão ENTER para entrar no submenu.

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar.

Temporizador de OSD



Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar o Temporizador OSD, depois prima o botão ENTER para entrar no submenu.

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar.

Menu de bloqueio

Prima o botão MENU para visualizar o menu principal.

Prima os botões ◀ / ▶ para selecionar LOCK no menu principal.

1. Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a opção que deseja ajustar no menu LOCK SYSTEM.
2. Prima o botão ENTER / ◀ / ▶ para ajustar.
3. Após terminar o seu ajuste, prima o botão MENU para voltar ao menu anterior.

Sistema de bloqueio



Prima os botões ▲ / ▼ para seleccionar Sistema de Bloqueio e depois prima o botão ENTER para que as 3 opções seguintes sejam válidas.

A palavra-passe predefinida é "0000" ou "8888".

Definir a palavra-passe



Prima os botões ▲ / ▼ para seleccionar Definir a Palavra-passe, depois prima o botão ENTER para entrar no submenu e definir uma nova palavra-passe.

Bloqueio do canal



Prima os botões ▲ / ▼ para seleccionar o Bloqueio do Canal, depois prima o botão ENTER para entrar no submenu e seleccionar. Prima o botão VERDE para bloquear ou desbloquear o canal.

Orientação parental



Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a Orientação Parental, depois prima o botão ENTER para entrar no submenu e selecionar a faixa etária adequada para as crianças.

Bloqueio dos botões

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar o Bloqueio dos Botões, e depois prima o botão ◀ / ▶ para selecionar Ligado ou Desligado.

Quando o ícone do cadeado estiver ligado, não pode utilizar os botões do painel.

Menu de Definições

Prima o botão MENU para visualizar o menu principal.

Prima os botões ◀ / ▶ para selecionar SETUP no menu principal.

1. Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a opção que deseja ajustar no menu SETUP.
2. Prima o botão ENTER para ajustar.
3. Após terminar o seu ajuste, prima o botão ENTER para guardar e voltar ao menu anterior.

Língua OSD

Selecione uma língua OSD a ser apresentada. Por definição, o inglês é a língua selecionada.

Prima os botões ▲ / ▼ / ◀ / ▶ para selecionar a língua do menu.

Língua TT

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a Língua TT, depois prima o botão ENTER para entrar no submenu.

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a língua TT.

Línguas de áudio

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar as Línguas de Áudio, depois prima o botão ENTER para entrar no submenu.

Prima os botões ◀ / ▶ para selecionar as Línguas de Áudio primárias.

Prima os botões ▲ / ▼ / ◀ / ▶ para selecionar as Línguas de Áudio.

Língua das legendas

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a Língua das Legendas, depois prima o botão ENTER para entrar no submenu.

Prima os botões ◀ / ▶ para selecionar as Língua de Legendas primária.

Prima os botões ▲ / ▼ / ◀ / ▶ para selecionar a Língua das Legendas.

Deficiência auditiva

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar Deficiência Auditiva, depois prima o botão ENTER para selecionar Ligado ou Desligado.

Formato

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar o Formato, depois prima o botão ENTER para entrar no submenu.

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar o formato. (As opções disponíveis são: Auto, 4:3,16:9, Zoom1, Zoom2).

Ecrã azul

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar Ecrã Azul, depois prima o botão ENTER para selecionar Ligado ou Desligado.

Instalação pela primeira vez

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a Instalação Pela Primeira Vez, e prima o botão ENTER para entrar.

Reiniciar

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar a Reiniciar, depois prima o botão ENTER para entrar no submenu.

Atualização do software (USB)

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar Atualização do Software (USB), ligue o seu dispositivo USB na entrada USB, e prima o botão ENTER para atualizar o software.

HDMI CEC (Tem de suportar a função HDMI CEC/ARC)

Prima os botões ▲ / ▼ para selecionar HDMI CEC, depois prima o botão ENTER para entrar no submenu.



HDMI CEC

Prima os botões ◀ / ▶ para ligar ou desligar o HDMI CEC.

HDMI ARC

Prima os botões ◀ / ▶ para ligar ou desligar o HDMI ARC.

Inatividade automática

Prima os botões ◀ / ▶ para ligar ou desligar a Inatividade Automática.

Lista de dispositivos

Prima o botão ENTER para abrir o menu principal do dispositivo.

FUNCIONAMENTO DOS MÉDIA

NOTA: Antes de utilizar o menu **Média**, ligue o dispositivo USB, depois prima o botão SOURCE para definir a fonte de entrada para **Média**.

Prima os botões ▲ / ▼ para seleccionar **Media** no menu Fonte, e prima o botão ENTER para entrar.



Prima os botões ◀ / ▶ para seleccionar a opção que deseja ajustar no menu principal de **Media**, e prima o botão ENTER para entrar.

Menu Foto

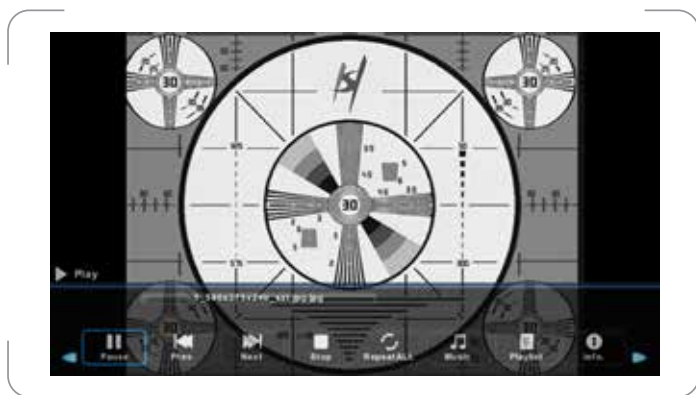
Prima os botões ◀ / ▶ para seleccionar PHOTO no menu principal, e prima o botão ENTER para entrar.

Prima o botão EXIT para voltar ao menu anterior.



Prima os botões ◀ / ▶ para seleccionar o ficheiro que deseja ver no menu de

seleção de ficheiro, e prima o botão ENTER para visualizar a imagem.
Quando realçar a opção selecionada, a informação do ficheiro aparece à direita, e a imagem será pré-visualizada no centro.



Menu Música

Prima os botões ◀/▶ para selecionar MUSIC no menu principal, e prima o botão ENTER para entrar.

Prima o botão EXIT para voltar ao menu anterior.





Prima os botões ◀/▶ para selecionar a unidade de disco que deseja visualizar, e prima o botão ENTER para entrar.
Prima os botões ◀/▶ para selecionar a opção de voltar ao menu anterior.



Menu Filme

Prima os botões ◀/▶ para selecionar MOVIE no menu principal, e prima o botão ENTER para entrar.
Prima o botão EXIT para voltar ao menu anterior.

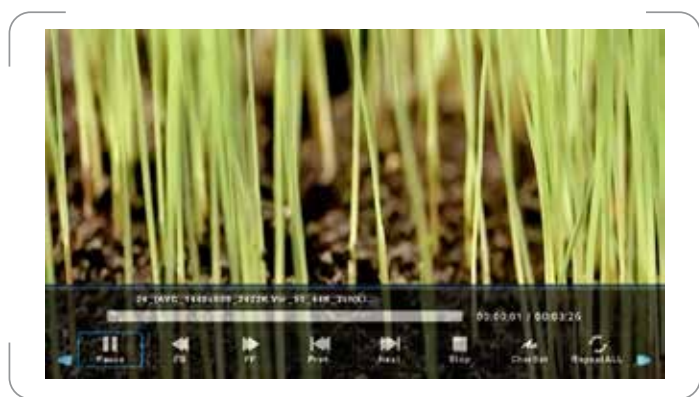


Prima os botões ◀/▶ para selecionar a unidade de disco que deseja visualizar, e prima o botão ENTER para entrar.

Prima o botão ENTER para reproduzir o filme selecionado.

Prima o botão de visualização para selecionar o menu no fundo que deseja executar, e prima o botão ENTER para executar.

Prima o botão EXIT para voltar ao menu anterior.



Menu de Texto

Prima os botões ◀/▶ para selecionar TEXT no menu principal, e prima o botão ENTER para entrar.

Prima o botão EXIT para voltar ao menu anterior.





Prima os botões ◀/▶ para selecionar a unidade de disco que deseja visualizar, e prima o botão ENTER para entrar.

Prima os botões ◀/▶ para selecionar a opção de voltar ao menu anterior.



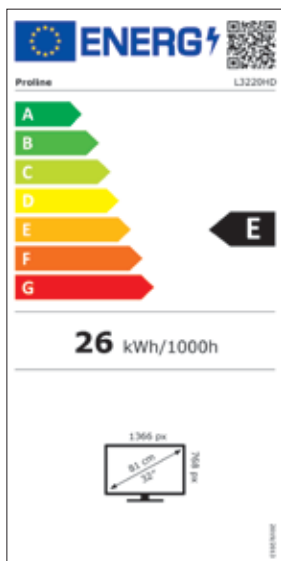
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

| | |
|--|---|
| Voltagem de funcionamento | AC 100-240V~ 50/60Hz (~ símbolo da corrente alternada) |
| Saída USB | DC 5V  0,5A ( símbolo da corrente direta) |
| Formato de ficheiro suportado | .jpg, .PNG, .MP3, .MP4 |
| Dimensões (Largura x Altura x Profundidade) | Com suporte: 732 x 482,8 x 205 mm Sem suporte: 732 x 437,7 x 81,8 mm |
| Peso líquido | Com suporte: 3,6 kg Sem suporte: 3,54 kg |
| Temperatura em redor | Funcionamento : 45 °C max |
| Modo inativo | Passadas 4 horas |

FICHA DE INFORMAÇÃO DO PRODUTO

| Parâmetro | Valor do parâmetro e aproximação | | | Unidade |
|---|--|---|-----|------------------|
| Marca comercial ou nome do fornecedor | Proline | | | |
| Endereço do fornecedor | Etablissements Darty & fils ©, 9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France | | | |
| Identificador de modelo | L3220HD | | | |
| Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR) | E | | | |
| Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR) | 26 | | | W |
| Classe de eficiência energética (HDR) | n.a. | | | |
| Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR), caso esteja disponível | n.a. | | | W |
| Consumo de energia no modo desligado, se aplicável | n.a. | | | W |
| Consumo de energia no modo de espera, se aplicável | 0,3 | | | W |
| Consumo de energia no modo de espera em rede, se aplicável | n.a. | | | W |
| Categoria de ecrã eletrónico | téléviseur | | | |
| Relação dimensional | 16 | : | 9 | Números inteiros |
| Resolução do ecrã Píxeis horizontais e verticais | 1366 | x | 768 | píxeles |
| Diagonal do ecrã | 81 | | | cm |
| Diagonal do ecrã | 32 | | | polegadas |
| Área visível do ecrã | 27,4 | | | dm ² |
| Tecnologia de painel utilizada | LED LCD | | | |
| Controlo automático do brilho (CAB) disponível | NÃO | | | |

| | | |
|--|---------|------|
| Sensor de reconhecimento vocal disponível | NÃO | |
| Detetor de presença disponível | NÃO | |
| Frequência de atualização de imagens (predefinido) | 60 | Hz |
| Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (a partir da data de termo da colocação no mercado) | 8 | Anos |
| Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (a partir da data de termo da colocação no mercado) | 7 | Anos |
| Garantia mínima de apoio ao produto | 7 | Anos |
| Duração mínima da garantia geral do fornecedor | 2 | Anos |
| Tipo de fonte de alimentação | Interna | |



⊗ RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Problema | Possível solução |
|---|---|
| Não há energia. | <ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que a ficha está devidamente ligada a uma tomada.• Certifique-se de que a energia está ligada. |
| O sinal não é recebido corretamente. | <ul style="list-style-type: none">• Podem aparecer imagens duplas ou fantasma na sua TV se houver edifícios altos ou montanhas perto do local onde se encontra. Pode ajustar a imagem manualmente ou ajustar a direção da antena externa.• Se usar uma antena de interior, pode ser mais difícil sintonizar nalgumas circunstâncias. Ajuste a direção da antena para uma receção ótima. Se isto não melhorar a receção, tem de passar para uma antena externa. |
| Não aparece imagem. | <ul style="list-style-type: none">• Verifique se a antena está devidamente ligada à sua TV.• Veja outros canais para ver se o problema continua. |
| O vídeo aparece sem áudio. | <ul style="list-style-type: none">• Tente aumentar o volume.• Verifique se tem o som da TV desligado. |
| Existe áudio, mas o vídeo não aparece ou está sem cor. | Tente ajustar o contraste e a luminosidade. |
| Interferências estáticas afetam a qualidade do áudio e do vídeo. | Verifique se a antena está devidamente ligada à sua TV. |
| Linhas cortadas no ecrã. | Aparelhos elétricos, como secadores ou aspiradores, etc., podem interferir com a TV. Desligue estes aparelhos. |
| O telecomando não funciona. | <ul style="list-style-type: none">• Verifique se a TV está ou não ligada.• Certifique-se de que as pilhas no telecomando estão inseridas corretamente.• Verifique se existem obstáculos entre o sensor remoto da TV e o telecomando. Afaste-os, se necessário.• Se as pilhas estiverem gastas, substitua-as por duas pilhas novas do mesmo tipo. |

ELIMINAÇÃO



Como um retalhista responsável, nós cuidamos do meio ambiente. Como tal, pedimos-lhe que siga o procedimento correto para a eliminação do produto, materiais de empacotamento e, se aplicável, dos acessórios e pilhas.

Isto irá ajudar a preservar os recursos naturais e assegurar que os materiais sejam reciclados, de forma a proteger a saúde e o meio ambiente.

Deve cumprir as leis e regulamentos sobre a eliminação. Os resíduos de produtos elétricos e as pilhas devem ser eliminados de forma separada dos resíduos domésticos comuns quando o produto atingir o fim de vida.

Contacte a loja onde adquiriu o produto e a sua autoridade local, de forma a aprender mais sobre a eliminação e a reciclagem.













As pilhas devem ser eliminadas no seu ponto de reciclagem local.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente causado por inconsistências menores nestas instruções, as quais podem ocorrer como resultado da melhoria e desenvolvimento do produto.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 20/04/2023

TABLE OF CONTENTS

| | | |
|---|------------------------------------|-------|
|  | IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS..... | p.151 |
|  | ASSEMBLY..... | p.154 |
|  | OVERVIEW..... | p.155 |
|  | BUTTONS ON THE REMOTE CONTROL..... | p.156 |
|  | CONNECTIONS..... | p.159 |
|  | TURNING ON/OFF YOUR TV..... | p.162 |
|  | FIRST TIME INSTALLATION..... | p.163 |
|  | MAIN MENU OPERATION..... | p.164 |
|  | MEDIA OPERATION..... | p.175 |
|  | SPECIFICATIONS..... | p.180 |
|  | TROUBLESHOOTING..... | p.183 |
|  | DISPOSAL..... | p.184 |

LICENSE INFORMATION

- DVB and the DVB logo are trademarks of the DVB project.
- The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- **VENTILATION:** Allow at least a 10 cm gap all around the product.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- To protect the environment, use local recycling facilities for battery disposal.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal. Don't throw used batteries in dustbin. Please contact your retailer in order to protect the environment.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery or expose to excessive heat such as sunshine, fire or the like that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected in extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.

- Exhausted batteries are to be removed from the appliance.
- The supply terminal are not to be short-circuited.



- To prevent possible high sound pressure and hearing damage risk, do not listen at high volume levels for long periods.

Never place a television set in an unstable location.

A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- Using cabinets or stands recommended by the manufacturer of the television set.
- Only using furniture that can safely support the television set.
- Ensuring the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- Not placing the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- Not placing the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
- Educating children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.

If your existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when not in use for long periods of time.



This symbol indicates that the apparatus complies with the European radio equipment directive.

The letters 'CE' signify that products sold in the European Economic Area (EEA) have been assessed to meet high safety, health, and environmental protection requirements.



Class II equipment :

To identify equipment meeting the safety requirements specified for Class II equipment according to IEC 61140.

This symbol indicates that a safety connection to electrical earth (ground) is not required.



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating instruction in the literature accompanying the apparatus.



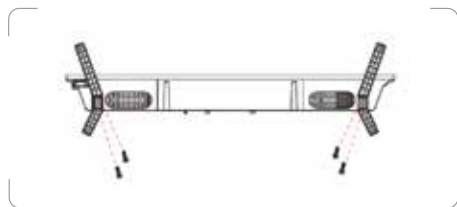
The lightning flash within arrow-head symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

ASSEMBLY

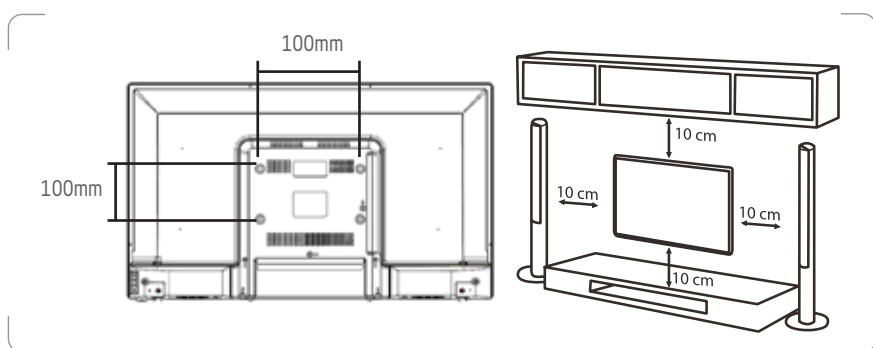
Stand Assembly

Place the TV unit face down on a soft, flat surface to prevent any damage to the screen.

Attach the stand to the bottom of the TV using the included screws.



Wall Mounting

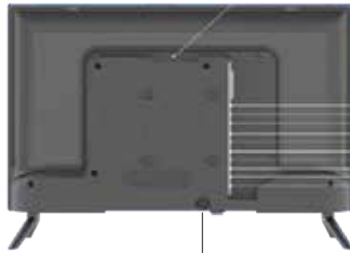


| | |
|-----------------------------------|-----------|
| Wall mount hole pattern VESA (mm) | 100 x 100 |
| Wall mount screw size (mm) | M6 x 8 |

- The TV can be mounted on a wall using a VESA kit sold separately.
- Place the TV face down on a clean, safe and cushioned surface. Remove the TV stands if you have already attached them.
- Mount the TV according to the instructions supplied with the kit. Beware of electrical cables, gas and water pipes in the wall.
- To complete the installation, please contact the store from which you purchase the TV.

OVERVIEW

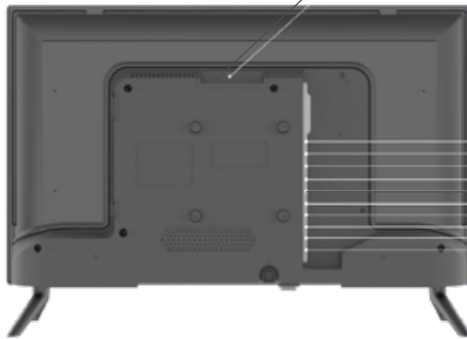
Rear View



Power on/
Standby button



CI slot



Antenna
socket



EARPHONE

COAXIAL

VIDEO
INPUT

HDMI 3

HDMI 2

HDMI 1/ARC

ANT 75Ω (S2)

ANT 75Ω

USB 1
USB 2

Earphone
jack

COAXIAL
jack

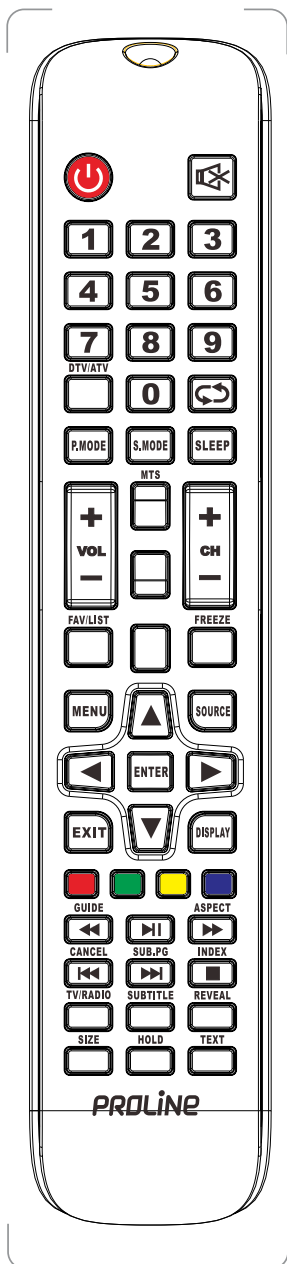
Audio/Video
input jacks





HDMI ports






Satellite
socket

USB ports

👉 BUTTONS ON THE REMOTE CONTROL



| | |
|---|--|
|  | Set your TV to power on or standby mode. |
|  | Press to mute the sound. Press again or press VOL+ button to unmute. |
| Numeric Buttons (0 ~ 9) | Press 0-9 to select a TV channel directly when you are watching TV. The channel changes after 2 seconds. Applicable for entering page number in teletext mode and so on. |
| DTV/ATV | Switch between Analog and Digital TV. |
|  | Return to the previous viewed program. |
| P.MODE | Press to cycle through the different picture settings. |
| S.MODE | Press to cycle through the different sound settings. |
| SLEEP | Select amount of time before TV turns itself off automatically. |
| MTS | Press to search the SOUND modes. |
| VOL+/VOL- | Press to increase / decrease the sound level. |
| CH+/CH- | Press to scan through channels. |
| FAV/LIST | Press to open the favorite list, then you can select the favorist list. |
| FREEZE | Press to freeze the picture |
| MENU | Allow you to navigate the on-screen menus. |
| SOURCE | Open the main menu, press to list the sources. |
|  | Allow you to navigate the on-screen menus and adjust the system settings to your preference. |
| EXIT | Exit from the menu or sub-menu and cancel the function in process (if applicable) |
| DISPLAY | Press to display the source and channel's info. |

| | |
|--|---|
| COLOR buttons | Teletext switch of the analog parts, the items selection in the menu of the digital parts and the practice of the MHEG5 in the DVB menu. |
| GUIDE  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Launch the EPG. 2. Fast reverse in Media Play mode. |
| ▶ | Play/pause in Media Play mode. |
| ASPECT  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Select picture scale. 2. Fast forward in Media Play mode. |
| CANCEL  | <ol style="list-style-type: none"> 1. When a page is selected in the mode of text, it may take some time before it becomes available, pressing CANCEL button will return to the TV mode. When the required page is found, the page number will appear at the top of the TV picture, pressing CANCEL button will return to the mode of text for you to browse this page. 2. Previous chapter in Media Player mode. |
| SUB.PG  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Press to access sub page. 2. Next chapter in Media Player mode. |
| INDEX  | <ol style="list-style-type: none"> 1. Request the Index page in Teletext mode. 2. Stop playing in Media Player mode. |
| TV/RADIO | When watching channel, press to switch between TV and Radio modes. |
| SUBTITLE | Press to show and set the language of current DTV. |
| REVEAL | Reveal or Hide the hidden words. |
| SIZE | Change the size of display in Teletext mode. |
| HOLD | HOLD On or Off for current page display. |
| TEXT | Switch the teletext on and off. |

Installing the Batteries

1. Open the cover at the back of the remote control.
2. Install two AAA size batteries (not included).
 - Make sure to match the (+) and (-) ends of the batteries with the (+) and (-) ends indicated in the battery compartment.
3. Replace the cover.

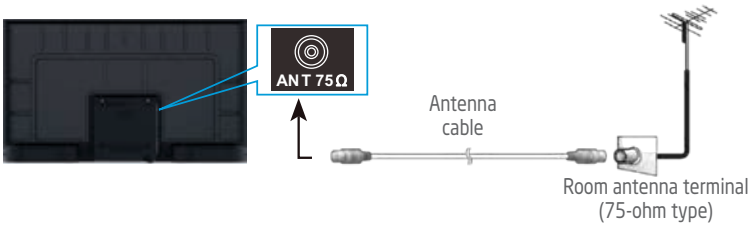
Make sure to point the remote control toward the remote control sensor on the front of TV.

CONNECTIONS

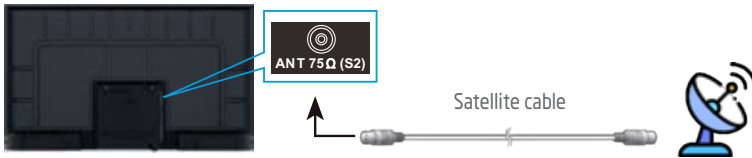
All connection cables are not supplied.

Check to ensure that you have selected the right cables for the ports and that they are connected securely. Loose connections can affect the quality of the picture image and colour.

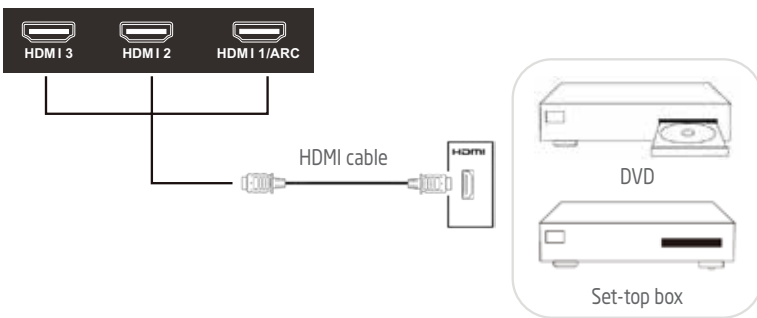
Connecting an antenna



You can also use a satellite dish as a TV antenna.



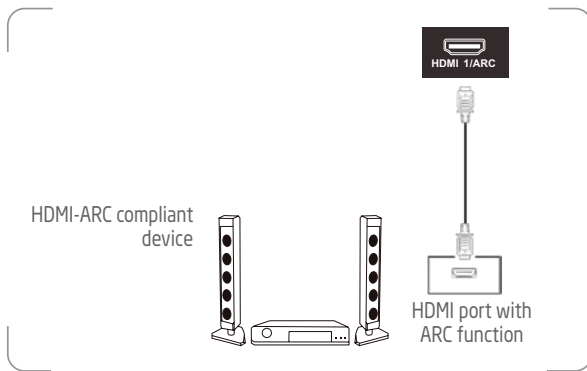
Connecting external devices using HDMI cable



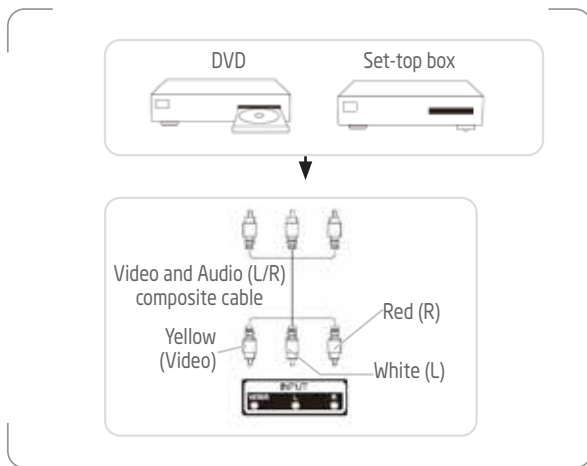
The HDMI ARC (Audio Return Channel) function allows you to send audio from your ARC-compliant TV to ARC-compliant audio devices (e.g. home theatre) through a single HDMI connection.

With the HDMI ARC connection, you do not need to connect the extra audio cable that sends the sound of the TV picture to the ARC-compliant audio devices. The HDMI ARC connection combines both signals.

Use an HDMI cable (not included) that supports the ARC function to connect your ARC-compliant audio devices with your ARC-compliant TV.



Connecting external devices using AV cable



Connecting a USB device

Your TV supports playback of a wide array of files via a USB connection.



Insert the USB device with recorded pictures, audio or videos into the USB 1 or USB 2 port on the TV.

Insert a CI card

Insert your CI card (Conditional Access Module) to watch special digital channels in your area.



Connecting earphones

You can connect headphones (not provided) to the EARPHONE jack on your TV. While the earphones are connected, the sound from the TV speakers will be disabled.



COAXIAL connection



Use a coaxial cable (not included) to connect the unit with an amplifier or other audio decoding devices for coaxial audio signal output.

TURNING ON/OFF YOUR TV

Connect the power cord to the power socket after you have completed all the physical connections.

The TV will enter Standby Mode and the red indicator light will illuminate.

To turn on your TV, press . The indicator light will go out.

Press  again and your TV will enter the standby mode

FIRST TIME INSTALLATION

- Press **/** navigation button to select preferred program
- Press **/** navigation button to switch between left column and right column.
- Press the RED button to set a recording.
- Press the GREEN button to set a reminder.
- Press the YELLOW button to display the program guide of the previous day.
- Press the BLUE button to display the program guide of the following day.

Select Language

Press **◀/▶** button to



and message.

Select Country

Press **▲/▼** button

Press **◀/▶** button to

Auto Tuning

Press **▲/▼** button to select Auto Tuning, and then press **ENTER/▶** button to enter.

MAIN MENU OPERATION

Channel Menu

Press MENU button to display the main menu.

Press ◀/▶ button to select **CHANNEL** in the main menu.

1. Press ▲ / ▼ button to select the option that you want to adjust in the CHANNEL menu.
2. Press ENTER button to adjust.
3. After finishing your adjustment, Press ENTER button to save and return to the previous menu.

Auto Tuning

Press ▲ / ▼ button to select Auto Tuning, then press ENTER/▶ button to enter.



ATV Manual Tuning



Current CH
Set the channel number.

Color System
Select the color system
(Available Systems: AUTO, PAL, SECAM)

Sound System
Select the Sound system

Fine-Tune
Adjust the frequency of the channel finely.

Search
Start searching channel.

DTV Manual Tuning

Press ▲ / ▼ button to select DTV Manual Tuning, then press ENTER button to enter sub-menu.

Press ◀ / ▶ button to select channel, then press ENTER button to search program.

Programme Edit

Press ▲ / ▼ button to select Programme Edit, then press Enter button to enter sub-menu.



The three colored keys are the shortcut keys for programming the channel.

First press ▲ / ▼ button to highlight the channel you want to select, then:

Press the Red button to delete the program in the list.

Press the Yellow button to move the channel in the list.

Press the Blue button to skip the selected channel.

Press Fav button to add or remove the channel to your favorite list.

(Your TV set will skip the channel automatically when using CH+/- to view the channels.)

Schedule List

Press ▲ / ▼ button to select Schedule List, then press ENTER button to enter sub-menu.

It is available in DTV and satellite source.



Press the YELLOW button to enter the interface below.



When the time appointment has conflicts, it will produce a warning message.



Signal Information

Press ▲ / ▼ button to select **Signal Information**, press the ENTER button to see the detail information about the signal. Only available when there is signal in DTV.

CI Information

Press ▲ / ▼ button to select CI Information, then press the ENTER button to display detail if you have inserted the CI card.

Picture Menu

Press MENU button to display the main menu.

Press ◀/▶ button to select PICTURE in the main menu.

1. Press ▲ / ▼ button to select the option that you want to adjust in the PICTURE menu.
2. Press OK button to adjust.

3. After finishing your adjustment, Press MENU button to save and return back to the previous Menu.

Picture Mode

Press ▲ / ▼ button to select Picture Mode, then press OK button to enter sub-menu.

You can change the value of contrast, brightness, colour, sharpness and tint when the picture is in Personal mode.

TIPS: You can press PMODE button to change the Picture Mode directly.

Contrast/ Brightness/ Colour/ Tint / Sharpness

Press ▲ / ▼ button to select option, then press ENTER/ ► button to adjust.

Contrast Adjust the highlight intensity of the picture, but the shadow of the picture is invariable.

Brightness Adjust the optical fibre output of the entire picture, it will affect the dark region of the picture.

Colour Adjust the saturation of your desired colour.

Tint Use in compensating colour changed with the transmission in the NTSC code.

Sharpness Adjust the peaking in the detail of the picture.

Colour Temp



Change the overall colour cast of the picture. Press ▲ / ▼ button to select Colour Temperature, and then press OK button to enter sub-menu.

Cold Increase the blue tone for the white.

Normal Increase the sex-linked colours for the white.

Warm Increase the red colour for the white.

Noise Reduction



To filter out and reduces the image noise and improve picture quality.

Press ▲ / ▼ button to select Noise Reduction, then press OK button to enter sub-menu.

Off Select to turn off video noise detection.

Low Detect and reduce low video noise.

Middle Detect and reduce moderate video noise.

High Detect and reduce enhanced video noise.

Default Set as Default.

HDMI Mode



Press ▲ / ▼ button to select HDMI Mode, then press OK button to enter sub-menu.

Press ▲ / ▼ button to select.

(Available modes: Auto, Video, PC).

Sound Menu

Press MENU button to display the main menu.

Press ◀ / ▶ button to select SOUND in the main menu.

1. Press ▲ / ▼ button to select the option that you want to adjust in the SOUND menu.
2. Press ENTER button to adjust.
3. After finishing your adjustment, Press ENTER button to save and return to the previous menu.



Sound Mode

Press ▲ / ▼ button to select Sound Mode, and then press ENTER button to enter sub-menu.

Press ▲ / ▼ button to select.

You can change the value of Treble and Bass when the sound is in Personal mode.

TIPS: You can press SMODE button on the remote control to change the Sound Mode directly.

| | |
|----------|--|
| Standard | Produces a balanced sound in all environments |
| Music | Preserves the original sound. Good for musical programs. |
| Movie | Enhances treble and bass for a rich sound experience. |
| Sports | Enhances vocals for sports. |
| Personal | Select to customize sound settings. |

NOTE: The treble and bass are only available in personal mode, you can adjust them as you like.

Balance

Press ▲ / ▼ button to select option, and then press ◀ / ▶ button to adjust.

Auto Volume level

Press ▲ / ▼ button to select Auto Volume Level, and then press ◀ / ▶ button to select On or Off.

SPDIF Mode

Press ▲ / ▼ button to select SPDIF Mode, and then press ◀ / ▶ button to select Off / PCM / Auto.

AD Switch

Press ▲ / ▼ button to select AD Switch, and then press ◀ / ▶ button to select On or Off.

Amblyopia function for the blind, the tracks will be mixed describe the current screen.

It needs code stream to support.

NOTE:

Balance: This item can adjust the speaker's output; it enables you to listen to best at your position.

Auto Volume: This item is used for reducing the difference between channel and program's volume automatically.

Time Menu

Press MENU button to display the main menu.

Press ◀/▶ button to select TIME in the main menu.

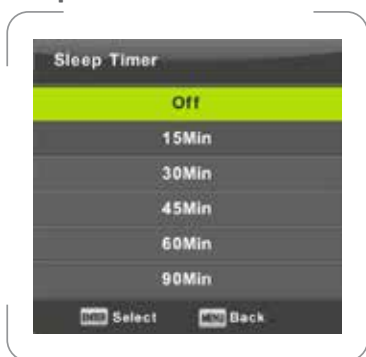
1. Press ▲ / ▼ button to select the option that you want to adjust in the TIME menu.
2. Press ENTER button to adjust.
3. After finishing your adjustment, press ENTER button to save and return to the previous menu.

Time Zone

Press ▲ / ▼ button to select Time Zone, and then press ENTER button to enter sub-menu.

Press ▲ / ▼ / ◀/▶ button to select time zone.

Sleep Timer



Press ▲ / ▼ button to select Sleep Timer, and then press ENTER button to enter sub-menu.

Press ▲ / ▼ button to select.
(Available options are: Off, 15min, 30min, 45min, 60min, 90min, 120min, and 240min).

Auto Standby



Press ▲ / ▼ button to select Auto Standby, then press ENTER button to enter sub-menu.

Press ▲ / ▼ button to select.

OSD Timer



Press ▲ / ▼ button to select OSD Timer, then press ENTER button to enter sub-menu.

Press ▲ / ▼ button to select.

Lock Menu

Press MENU button to display the main menu.

Press ◀ / ▶ button to select Lock in the main menu.

1. Press ▲ / ▼ button to select the option that you want to adjust in the LOCK SYSTEM menu.
2. Press ENTER / ◀ / ▶ button to adjust.
3. After finishing your adjustment, Press MENU button to return back to the previous menu.

Lock System



Press ▲ / ▼ button to select System Lock, and then press ENTER button to make the following 3 options valid.

Default password is 0000 or 8888.

Set password



Press ▲ / ▼ button to select Set Password, and then press ENTER button to enter sub-menu to set new password.

Channel Lock



Press ▲ / ▼ button to select Channel Lock, and then press ENTER button to enter sub-menu to select.

Press Green button to lock or unlock the channel.

Parental Guidance



Press ▲ / ▼ button to select Parental Guidance, and then press ENTER button to enter sub-menu to select the number of age which is suitable for your children

Key Lock

Press ▲ / ▼ button to select Key Lock, then press ◀ / ▶ button to select Off or On.

When Key Lock's status is on, you can't use the Key panel button.

Setup Menu

Press MENU button to display the main menu.

Press ◀ / ▶ button to select SETUP in the main menu.

1. Press ▲ / ▼ button to select the option that you want to adjust in the SETUP menu.
2. Press ENTER button to adjust.
3. After finishing your adjustment, press ENTER button to save and return to the previous menu

OSD Language

Select an OSD menu language can be displayed. Default English is selected as menu language.

Press ▲ / ▼ / ◀ / ▶ button to select Menu Language.

TT Language

Press ▲ / ▼ button to select TT Language, and then press ENTER button to enter sub-menu.

Press ▲ / ▼ button to select TT language.

Audio Languages

Press ▲ / ▼ button to select Audio Languages, and then press ENTER button to enter sub-menu.

Press ◀ / ▶ button to select the primary of Audio Languages.

Press ▲ / ▼ / ◀ / ▶ button to select the Audio Languages.

Subtitle Language

Press ▲ / ▼ button to select Subtitle Language, then press Enter button to enter sub-menu.

Press ◀ / ▶ button to select the primary of Subtitle Language.

Press ▲ / ▼ / ◀ / ▶ button to select the Subtitle Language.

Hearing Impaired

Press ▲ / ▼ button to select Hearing Impaired, then press ENTER button to select On or Off.

Aspect Ratio

Press ▲ / ▼ button to select Aspect Ratio, then press ENTER button to enter sub-menu.

Press ▲ / ▼ button to select aspect ratio. (Available options are: Auto, 4:3,16:9, Zoom1, Zoom2).

Blue Screen

Press ▲ / ▼ button to select Blue Screen, and then press ENTER button to select On or Off.

First Time Installation

Press ▲ / ▼ button to select First time installation, and then press ENTER button to enter.

Reset

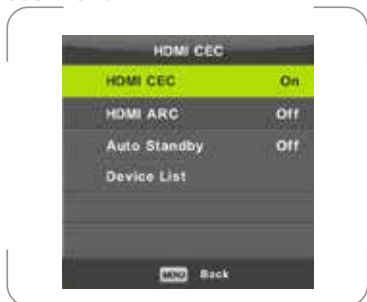
Press ▲ / ▼ button to select Reset, and then press ENTER button to enter sub-menu.

Software Update (USB)

Press ▲ / ▼ button to select Software Update (USB), plug your USB device in the USB slot, and then press ENTER button to update the software.

HDMI CEC (Need to support the HDMI CEC/ARC function)

Press ▲ / ▼ button to select HDMI CEC, then press ENTER button to enter the sub-menu.



HDMI CEC

Press ◀/▶ button to turn the HDMI CEC on or off.

HDMI ARC

Press ◀/▶ button to turn the HDMI ARC on or off.

Auto Standby

Press ◀/▶ button to turn the Auto Standby on or off.

Device List

Press ENTER button to open the main menu of device.

📖 MEDIA OPERATION

NOTE: Before operating **Media** menu, plug in USB device, and then press SOURCE button to set the Input Source to **Media**.

Press ▲ / ▼ button to select **Media** in the Source menu, and then press ENTER button to enter.



Press ◀ / ▶ button to select the option you want to adjust in the main **Media** menu, and then press ENTER button to enter.

Photo Menu

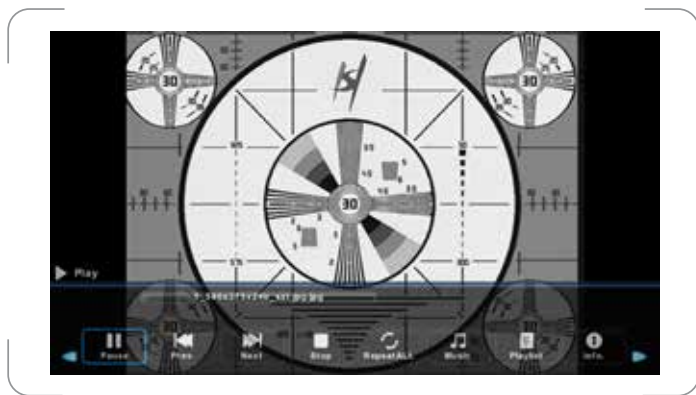
Press ◀ / ▶ button to select PHOTO in the main menu, and then press ENTER button to enter.

Press EXIT button to return to the previous menu.



Press ◀/▶ button to select the file you want to watch in the file selecting menu, and then press ENTER button to display picture.

When highlighting the option you select, the file information will appear on the right and picture will be previewed in the centre.



Music Menu

Press ◀/▶ button to select MUSIC in the main menu, and then press ENTER button to enter.

Press EXIT button to return to the previous menu.





Press ◀/▶ button to select drive disk you want to watch, and then press ENTER button to enter.

Press ◀/▶ button to select return option to the previous menu.



Movie Menu

Press ◀/▶ button to select MOVIE in the main menu, and then press ENTER button to enter.

Press EXIT button to return to the previous menu.

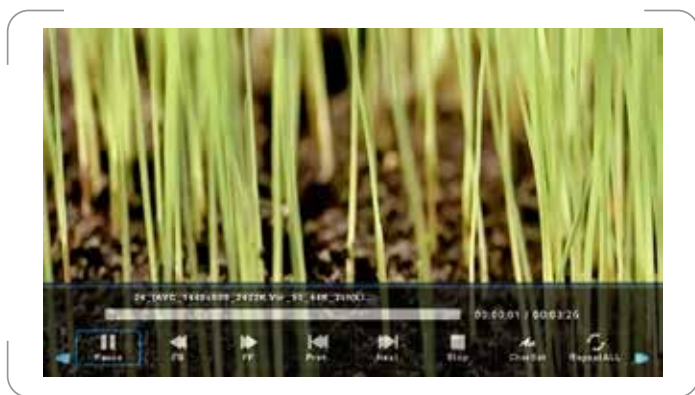


Press ◀/▶ button to select drive disk you want to watch, and then press ENTER button to enter.

Press ENTER button to play the selected movie.

Press display button to select menu on the bottom you want to run, and then press ENTER button to operate.

Press EXIT button to return to the previous menu.



Text Menu

Press ◀/▶ button to select TEXT in the main menu, and then press ENTER button to enter.

Press EXIT button to return to the previous menu.





Press ◀/▶ button to select drive disk you want to watch, and then press ENTER button to enter.

Press ◀/▶ button to select return option to return to the previous menu.



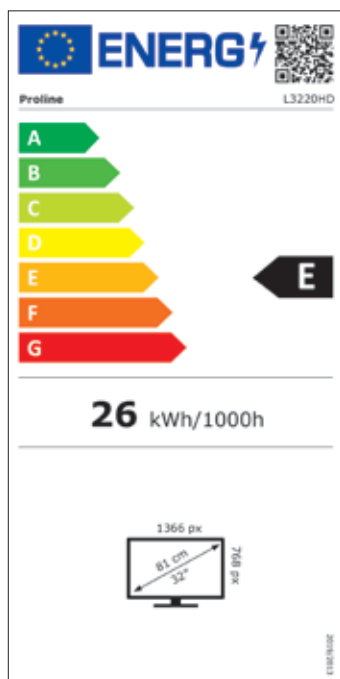
SPECIFICATIONS

| | |
|--|---|
| Operating Voltage | AC 100-240V~ 50/60Hz (~ alternating current symbol) |
| USB Output | 5V  0,5A ( direct current symbol) |
| Supported File Format | .jpg, .PNG, .MP3, .MP4 |
| Dimensions (Width x Height x Depth) | With stand: 732 x 482,8 x 205 mm Without stand: 732 x 437,7 x 81,8 mm |
| Net weight | With stand: 3,6 kg Without stand: 3,54 kg |
| Surrounding temperature | Operation: 45°C max |
| Standby Mode | After 4 hours |

PRODUCT INFORMATION SHEET

| Parameter | Parameter value and precision | | | Unit |
|---|--|---|-----|-----------------|
| Supplier's name or trade mark | Proline | | | |
| Supplier's address | Etablissements Darty & fils ©, 9 Rue des Bateaux-Lavoirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France | | | |
| Model identifier | L3220HD | | | |
| Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR) | E | | | |
| On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR) | 26 | | | W |
| Energy efficiency class (HDR) | n.a. | | | |
| On mode power demand in High Dynamic Range (HDR), if implemented | n.a. | | | W |
| Off mode, power demand, if applicable | n.a.. | | | W |
| Standby mode power demand, if applicable | 0,3 | | | W |
| Networked standby mode power demand, if applicable | n.a. | | | W |
| Electronic display category | television | | | |
| Size ratio | 16 | : | 9 | integer |
| Screen resolution (pixels) Horizontal and vertical pixels | 1366 | x | 768 | pixels |
| Screen diagonal | 81 | | | cm |
| Screen diagonal | 32 | | | inches |
| Visible screen area | 27,4 | | | dm ² |
| Panel technology used | LED LCD | | | |
| Automatic Brightness Control (ABC) available | NO | | | |
| Voice recognition sensor available | NO | | | |

| | | |
|---|----------|-------|
| Room presence sensor available | NO | |
| Image refresh frequency rate (default) | 60 | Hz |
| Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (from the date of end of the placement on the market) | 8 | Years |
| Minimum guaranteed availability of spare parts (from the date of end of the placement on the market) | 7 | Years |
| Minimum guaranteed product support | 7 | Years |
| Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier | 2 | Years |
| Power supply type | Internal | |



✘ TROUBLESHOOTING

| Problem | Possible Solution |
|---|---|
| No power | <ul style="list-style-type: none"> • Check that the power plug is securely into the mains socket. • Check the power is on. |
| Signal not received properly | <ul style="list-style-type: none"> • Double or phantom images may appear on your TV if there are high buildings or mountains close to where you are. You can adjust the image through manual operation or adjust the direction of external antenna. • If you use an indoor antenna, signal reception may be more difficult under certain circumstances. Adjust the direction of the antenna for optimum reception. If this does not improve reception, you may have to switch to an external antenna. |
| No picture | <ul style="list-style-type: none"> • Check if the antenna is properly connected to your TV. • View other channels to see if the problem still occurs. |
| Video appears with no audio | <ul style="list-style-type: none"> • Try increasing the volume. • Check if the TV sound is muted. |
| Audio is present, but video does not appear or is discoloured. | Try adjusting the contrast and brightness. |
| Static noise affects video and audio quality. | Check if the antenna is properly connected to the TV. |
| Broken lines on screen | Electrical appliances such as hair dryers or vacuums, etc. may be interfere with the TV. Switch off these appliances. |
| The remote control does not work. | <ul style="list-style-type: none"> • Check if the TV is not switched on. • Check that the batteries of the remote control are inserted properly. • Check for any obstacles between the TV remote sensor and the remote control. Remove them if necessary. • If the batteries have no power, replace them with two new batteries off the same type. |

DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the product, packaging materials and if applicable, accessories and batteries.

This will conserve natural resources and ensure that the material is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must follow laws and regulations about disposal. Waste electrical products and batteries must be disposed of separately from household waste when the product reaches the end of its life.

Contact the store where you bought the product and your local authority to learn about disposal and recycling.

The batteries must be disposed of at your local recycling point.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 20/04/2023

Déclaration UE de Conformité

EU Declaration of Conformity

EU- Conformiteitsverklaring

Declaración UE de Conformidad

Declaração UE de Conformidade

Description du produit –

LED TV

Product Description :

Productbeschrijving:

Descripción del producto :

Descrição do produto:



Marque - Brand / Merk/ Marca:

Proline

Référence commerciale -

L3220HD

Model number / Modelnummer /

Número de modelo / Número do modelo :

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Directive équipement radioélectrique (2014/53/UE) –

Radio Equipment directive (2014/53/EU)

Radioapparatuur richtlijn (2014/53/EU)

Directiva de equipos de radioeléctricos (2014/53/UE)

Directiva de equipamentos de rádio (2014/53/UE)

Le produit est conforme à la directive RED. The product is in accordance with the RED.

Het product is in overeenstemming met de RED.

El producto cumple con el RED.

O produto encontra-se em conformidade com a RED.

Directive RoHS 2 2011/65/EU, (EU)2017/2102, (EU) 2015/863 –

RoHS 2 Directive 2011/65/EU, (EU) 2017/2102, (EU) 2015/863

RoHS-2 richtlijn 2011/65/EU, (EU)2017/2102, (EU) 2015/863

Directiva RoHS 2 2011/65/UE, (EU)2017/2102, (EU) 2015/863

ErP Directive 2009/125/EC – Directive ErP 2009/125/CE

ErP Richtlijn 2009/125/EG Directiva ErP 2009/125/CE

Regulation (EU) No 2019/2013, No 2019/2021, No 2021/340, No 2021/341

Reglement (UE) N°2019/2013, N°2019/2021, N° 2021/340, N°2021/341

Verordening (EU) Nr. 2019/2013, Nr. 2019/2021, Nr. 2021/340, Nr. 2021/341

Egmlamento (UE) N°2019/2013, N°2019/2021, N°2021/340, N°2021/341

Regulamento (UE) N. 2019/2013, N. 2019/2021, N. 2021/340, N. 2021/341

Software version : V.1.0.0

EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020

EN 62479:2010, EN 50663:2017

EN 55032:2015+A11:2020, Class B

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 55035:2017+A11:2020

EN 303 340V1.1.2(2016-09)

EN 303 372-2 V1.1.1 (2016-04)



La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.

Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.

Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Le responsable de cette déclaration est :

The person responsible for this declaration is:

De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:

La persona responsable de esta declaración es:

A pessoa responsável por esta declaração é:

Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of : **Etablissements Darty & Fils**

Nom – Name : **Predrag Petricevic**

Fonction – Position : **Directeur du Laboratoire Fnac Darty**

Place, Date / Lieu :

Ivry-sur-Seine, mai 16, 2023

DocuSigned by:
Predrag Petricevic
CA30F3F05F314D0...



PROLINE

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France